

la tribune

Dossier entreprise
La Fonderie de Thetford-Mines:
Une solution pour les
résidus d'amiante? (p.4)

Forum

Finances
 Informations
 générales

Brassens... "la voix intérieure de plusieurs générations"

PARIS (AP) — "La mort de Georges Brassens, a estimé le ministre de la Culture Jack Lang, touche tous les Français."

"Sa voix confidentielle était devenue depuis plus de 30 ans la voix intérieure de plusieurs générations. Il avait réalisé une synthèse rare entre la poésie et la musique. Il chantait sans façon, comme on pense au fors de soi-même."

"Le miracle est que cette voix si discrète se soit fait entendre si loin et si longtemps au point que tous les grands artistes d'aujourd'hui lui doivent quelque chose."

"Il sera désormais difficile de vivre sans Georges Brassens. Son oeuvre, heureusement, n'est pas près de mourir."

Connu pour sa modestie, sa discrétion, sa fidélité en amitié et son humour, Georges Brassens vouait un amour immodéré à la langue française qui le rendait bien, l'occupait dans la chanson française une place tout à fait particulière, à l'instar de Charles Trenet et de Jacques Brel.

• Biographie

Né le 22 octobre 1921 à Sète, Georges Brassens a fait ses études secondaires au collège Paul Valéry

Sète pleure son poète

SETE (AP) — Le corps de Georges Brassens a été ramené vendredi en fin d'après-midi à son domicile sèteois, quai Adolphe Merle, au centre-ville, sur les bords du canal qui rejoint la mer à l'étang.

Ses obsèques auront lieu dans la plus stricte intimité, comme l'a souhaité le chanteur. Elles pouvaient avoir lieu samedi matin.

Dans Sète, des groupes se sont formés dès l'annonce du décès à tous les coins de rues et aux comptoirs des cafés on ne parlait que du disparu que, pourtant, peu de Sèteois avaient eu l'occasion de rencontrer. En effet, lorsqu'il se rendait à Sète, Georges Brassens n'avait pas l'habitude de se promener dans la ville.

Il réunissait toujours à son domicile quelques amis intimes et allait ensuite se promener en bateau sur l'étang de Thau ou déjeuner dans un restaurant des environs.

La dernière fois que Georges Brassens a été vu à Sète, c'était au printemps dernier pour l'enregistrement d'une émission de variétés pour t.f.1 qui avait été diffusée au mois de juillet à l'occasion de l'arrivée de la télé couleur en Languedoc-Roussillon.

D'après les témoignages des personnes qui avaient été à l'école avec lui Brassens n'était attaché à sa ville qu'à travers l'amour qu'il portait à ses parents. Il venait à Sète deux ou trois fois par an pour des séjours de 15 jours à trois semaines. Il avait fait aménager le balcon de son appartement, au premier étage d'un immeuble, avec une immense baie vitrée d'où il voyait tout le monde sans pouvoir être vu.

Brassens nous a fait une blague

(Montand)

PARIS (AFP) — Juste avant d'entrer en scène vendredi soir au théâtre de l'Olympia, le chanteur Yves Montand a dit au public qui l'a écouté dans un grand silence: "Georges Brassens nous a fait une blague. Il est parti en voyage".

"Certains disent qu'il est mort, a-t-il poursuivi. Mort? Qu'est-ce que ça veut dire, mort? Comme si Brassens, Prévert ou Brel pouvaient mourir".

Il était sauvage, lui aussi

(Léo Ferré)

ROME (AFP) — "C'était un type à part, extraordinaire, vivant quoi", a déclaré le chanteur français Léo Ferré à propos de la mort de Georges Brassens.

"Je suis très ému. Les mots ne sont pas assez forts, évidemment. Pourquoi cette mort? C'est idiot de dire ça. Il avait du désespoir au fond de lui, je crois, et il le laissait paraître quelquefois d'un coup d'oeil. Peut-être savait-il des choses de ce monde et il le faisait savoir comme ça", a ajouté le chanteur.

"Quant à ce "métier", Brassens s'en tenait à l'écart. Mais il a passé un quart de siècle à rappeler aux hommes qu'il n'y avait peut-être rien d'autre à retenir dans ce monde envahi de muselières que l'amour, la guitare, et les mots simples".

"Il était sauvage, lui aussi, mais on se rencontrait de temps en temps. Il me disait: "A bientôt Léo. Et puis, moi, je rentrais en Toscane, bien sûr. Cette mort qu'il a chantée sans y prendre garde, j'espère comme il l'a dit lui-même que ce sera ses vacances".

Un ours... bougrement bien léché

(Devos)

PARIS (AP) — "J'ai connu Brassens chez Patachou en 1952, le jour où il faisait son premier spectacle, à près de 35 ans," a raconté à l'Associated Press Raymond Devos, un des amis les plus intimes de Brassens.

"Beaucoup de gens croient que Brassens était un ours. Mais c'était un ours bougrement bien léché. Il adorait les gens et la compagnie de ses amis."

"Une partie du public le considérait comme un amateur de chansons paillardes. On avait tendance à l'assimiler au personnage du gorille. Ce n'était pas faux. Toutes les soirées que l'on passait chez lui se terminaient sur des chansons de corps de garde dont il possédait un impressionnant répertoire. Ce n'était pas seulement ses chansons à lui, mais également des chansons plus classiques comme "Les filles de La Rochelle" et autres chansons rabelaisiennes.

dans sa ville natale. Très tôt, il a eu envie d'écrire et il y fut encouragé par un de ses professeurs, Alphonse Bonnasse.

En février 1940, il "monte" à Paris, s'installe chez une de ses tantes et travaille quelque temps chez Renault comme tourneur. Il milite également activement à la fédération anarchiste dont les idées, de son propre aveu, correspondaient à son refus de l'autorité, de la soumission à l'ordre établi et à son caractère farouchement individualiste.

En septembre 1942, il publie son premier recueil de poèmes: "A la Venole". Il est alors d'une extrême pauvreté et vit dans un dénuement absolu.

En 1943, il est envoyé en Allemagne au titre du STO. Il s'évade à la faveur d'une permission et regagne Paris. Il établit domicile chez des amis, Marcel et Jeanne Planché. Cette dernière deviendra la "Jeanne" de ses chansons, archétype de la générosité, de l'amitié et de la tolérance.

C'étaient les vertus que Georges Brassens prisait le plus.

A l'époque il a déjà sa célèbre moustache, sa pipe, son pardessus elime, ses chemises à carreaux et entretient une tribu de chats de gouttière.

Lecteur infatigable, il devore en vrac Villon, Clément Marot, Valéry (qu'il considérait pourtant comme un "vieux con" lorsqu'il fréquentait le collège qui porte son nom) Alain, Baudelaire et Victor Hugo, mais aussi les oeuvres de Proudhon et de Bakounine de même que les Evangiles.

En 1946, il fait une brève incursion dans le journalisme et écrit dans le journal anarchiste "Le Libertaire", utilisant les pseudonymes de ses chansons et il court en vain les éditeurs de musique. Un jour de 1951, il rencontre le chansonnier Jacques Grellot. Celui-ci le présente à Patachou qui l'engage sans hésiter dans son cabaret malgré sa répugnance à chanter en public. Peu après, il chante aux Trois Baudets et enregistre son premier disque en 78 tours.

La période des vaches maigres est terminée et le succès ne tardera plus: en 1953, il donne son premier tour de chant à Bobino et investit l'année suivante la prestigieuse scène de l'Olympia. Il écrit coup sur coup un deuxième roman

de Pépin Cadavre et de Gilles Corbeau. Il écrit également ses premières chansons: "Le Gorille", "La Mauvaise Réputation", "La Chasse aux Papillons", "J'ai rendez-vous avec vous".

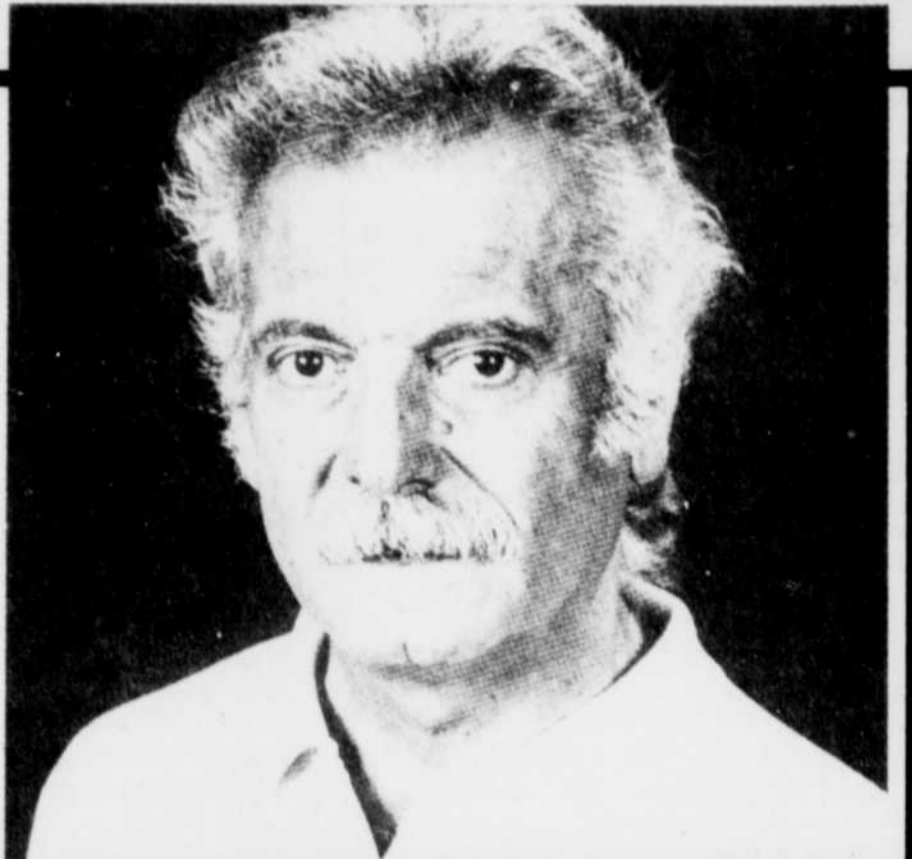
Il chante pour ses amis accompagné de sa seule guitare et cisele ces étonnants arrangements au rythme si particulier qui permet même aux profanes de reconnaître des les premières mesures la patte de Georges Brassens. Il écrit son premier roman: "La lune écoute aux portes".

A cette époque, il ne pense nullement devenir un jour l'interprète

Vendredi, la camarade a gagné mais pas tout à fait pourtant: il reste tant de choses de Georges Brassens.

de ses chansons et il court en vain les éditeurs de musique. Un jour de 1951, il rencontre le chansonnier Jacques Grellot. Celui-ci le présente à Patachou qui l'engage sans hésiter dans son cabaret malgré sa répugnance à chanter en public. Peu après, il chante aux Trois Baudets et enregistre son premier disque en 78 tours.

La période des vaches maigres est terminée et le succès ne tardera plus: en 1953, il donne son premier tour de chant à Bobino et investit l'année suivante la prestigieuse scène de l'Olympia. Il écrit coup sur coup un deuxième roman



(La tour des miracles), un recueil de poèmes et de chansons (La mauvaise réputation) et une pièce de théâtre (Les amoureux vent sur l'eau).

Il se souviendra de ses années de misère et de l'aide inespérée qu'il a trouvée auprès de Patachou.

A l'heure de sa mort, il laisse un héritage immense: 20 millions de disques vendus, plus de 140 chansons et des centaines de milliers d'admirateurs inconditionnels dans le monde. Il détestait les honneurs et les cérémonies officielles mais accepta néanmoins l'hommage que lui rendit l'Académie française en

1967 en lui décernant le Grand prix de poésie.

Dans sa "Supplique pour être enterré sur la plage de Sète" si étonnamment prémonitrice, Georges Brassens taquinait une fois de plus son ennemie favorite et chantait: "La camarade qui ne m'a jamais pardonné"

"d'avoir semé des fleurs dans les trous de son nez"

"me poursuivit d'un zèle imbecille"

Vendredi, la camarade a gagné mais pas tout à fait pourtant: il reste tant de choses de Georges Brassens.

Le testament

PARIS (AFP) — Voici le texte intégral de la chanson de Georges Brassens intitulée "Le testament" et composée au début des années 60:

Je serai triste comme un saule,
 Quand le Dieu qui partout me suit,
 Me dira la main sur l'épaule:
 "Va-t-en voir là-haut si j'y suis."
 Alors du ciel et de la terre,
 Il me faudra faire mon deuil,
 Est-il encore debout le chêne
 Ou le sapin de mon cercueil?
 S'il faut aller au cimetière,
 J'prendrai le chemin le plus long,
 J'ferai la tombe buissonnière,
 J'quitterai la vie à reculons;
 Tant pis si les croquemorts me grondent,
 Tant pis s'ils me croient fou à lier,
 Je veux partir pour l'autre monde
 Par le chemin des écoliers.
 Avant d'aller conter fleurette
 Aux belles âmes des damnés,
 Je rêve d'encore une amourette,
 Je rêve d'encore m'enjuponner,
 Encore une fois dire: "Je t'aime!",
 Encore une fois perdre le nord
 En effeuillant le chrysanthème
 Qui est la marguerite des morts.
 Dieu veuille que ma veuve s'alarme
 En enterrant son compagnon
 Et qu'il pour lui faire verser des larmes
 Il n'a y ait pas besoin d'oignons;
 Qu'elle prenne en secondes nocces
 Un époux de mon acabit.
 Il pourra profiter d'mes bottes
 Et d'mes pantouffes et d'mes habits;
 Qu'il boive mon vin, qu'il aime ma femme,
 Qu'il fume ma pipe et mon tabac,
 Mais que jamais mort de mon âme,
 Jamais il ne fouette mes chats.
 Quoique je n'ai pas un atome,
 Une ombre de méchanceté,
 S'il fouette mes chats, y'a un fantôme
 Qui viendra le persécuter.
 Ici git une feuille morte,
 Ici finit mon testament;
 On a marqué dessus ma porte:
 Fermée pour cause d'enterrement;
 J'ai quitté la vie sans rancune,
 J'aurai plus jamais mal aux dents.
 Me v'la dans la fosse commune,
 La fosse commune de temps."

ON N'A PAS LES MOYENS DE SE PASSER D'ASSURANCE-INCENDIE



Comme tout le monde, ce qu'on a aujourd'hui, on l'a gagné à la sueur de notre front.

Et nous y tenons, c'est normal. Quand on pense à la valeur de notre maison, et de ce qu'elle contient, il est bien sûr que nous n'aurons jamais les moyens de perdre tout cela, et de tout racheter une deuxième fois. Comme tout le monde, d'ailleurs.

C'est pourquoi nous disons que nous n'avons pas les moyens de

nous passer d'assurance-incendie.

Et vous, avez-vous les moyens?

L'assurance-incendie Wawanesa vous permet de prévenir les risques de perte en cas d'incendie et surtout d'éviter d'avoir à repartir à zéro.

Que vous soyez locataire ou propriétaire, la valeur de vos biens est inestimable, et elle augmente d'année en année.

Pensez-y sérieusement. Même si vous êtes déjà assuré, peut-être ne l'êtes-vous pas suffisamment.

Une visite ou un appel au bureau du service Wawanesa le plus près de chez vous, vous permettra de vous renseigner, sans obligation, sur l'assurance-incendie Wawanesa ou encore l'assurance à risques multiples Wawanesa. Le représentant vous parlera aussi des taux avantageux Wawanesa et du règlement rapide en cas de réclamation.

Wawanesa
 pour ne pas être seul à courir le risque.

- SHERBROOKE: 2343 ouest, rue King Tel.: 569-9889
- DRUMMONDVILLE: 356, rue Brock Tel.: 472-6165
- GRANBY: 333, rue Principale Tel.: 378-7171
- VICTORIAVILLE: Centre d'achats Carrefour des Bois Francs, 475 est, boul. Jutras Tel.: 752-9650

Ouverts du lundi au mercredi de 9h à 17h. Le jeudi et le vendredi de 9h à 21h.

BAIE-COMEAU • CHICOUTIMI • DRUMMONDVILLE • GRANBY • HULL • JOLIETTE • MONTREAL • QUEBEC • RIMOUSKI • ROUYN-NORANDA • SEPT-ILES • SHERBROOKE • STE-FOY • ST-JEAN • ST-JEROME • TROIS-RIVIERES • VICTORIAVILLE

Sans obligation. Prenez le temps de visiter le bureau WAWANESA le plus près de chez vous. Un représentant vous expliquera pour vous donner le coût d'une assurance pour:

propriétaire locataire

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____ NO DE TELEPHONE _____

DIMANCHE 1er NOVEMBRE
 16h, 19h et 21h
 LUNDI 2 et MERCREDI 4 NOVEMBRE
 19h30 et 21h30



Des êtres purs, entiers. Un triangle infernal en quête d'amour et de tendresse.

Les Beaux Souvenirs

Un film de Francis Mankiewicz d'après un scénario de Réjean Ducharme

14 ANS

KINEART

CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

La page éditoriale

Dites-le avec des chiffres

Tant que les syndicats supposément affectés par les coupures budgétaires dans les hôpitaux et les institutions du réseau des affaires sociales marcheront dans les rues ou tenteront de faire voter des journées de débrayage, ils ne convaincront nullement la population que la santé publique est en danger parce qu'il y aura moins de buandiers, de cuisiniers, de préposés à l'entretien ménager et parfois moins d'infirmiers et d'infirmières. Tant qu'ils tiendront un discours semblable à celui de mercredi où un porte-parole se disait déçu du vice-président de l'Assemblée nationale, M. Réal Rancourt, parce qu'il avait préféré être à son devoir à Québec plutôt qu'à son bureau pour entendre leurs récriminations et gémissements, ils n'attireront pas la sympathie.

Si les coupures sont si dangereuses pour la santé, pourquoi les syndicats des affaires sociales ont-ils autorisé des grèves illimitées dans le passé et veulent-ils conserver le privilège d'en déclencher d'autres quand bon leur semblera? Est-ce la santé et le bien-être des gens qui leur tient à cœur ou le nombre de cotisations syndicales et une sécurité d'emploi qui n'a son équivalent nulle part ailleurs? Est-ce si évident que les services sociaux doivent absolument être à charge de l'état? Qui a dit que la consultation matrimoniale, la consultation pour l'enfance perturbée, certains soins d'ordre psychologie ne devraient pas être en bonne partie transférés à des cliniques privées et payées à l'acte par chaque utilisateur du service?

C'est vrai que c'est l'état, tant en régime libéral que pé-

quiste, qui a vendu une Cadillac aux Québécois, sous la pression constante des syndicats et des administrateurs des institutions d'affaires sociales. Mais une fois que l'état a réalisé qu'il fallait troquer la Cadillac pour une voiture encore confortable mais plus modeste, pour permettre à toute la population de jouir d'une certaine qualité de vie, l'opposition systématique à toutes coupures constitue un geste anti-social.

Il peut et il y a probablement des coupures injustifiées ou mal planifiées. Si les prétentions du directeur du CH d'Yvesville, qui accuse le CRSSS d'avoir adopté un plan de restrictions en se fiant à des données périmées, sont fondées, il y a lieu de revoir à fond toutes les coupures effectuées. Mais pas la décision elle-même de couper.

Nous n'avons plus les moyens de multiplier artificiellement les emplois et même de raffiner les services sociaux à l'excès quand un regroupement rationnel peut conduire à des économies substantielles ou quand l'entreprise privée peut se substituer, en tout ou en partie, à l'état dans certains secteurs. Qui par exemple osera affirmer qu'il est immoral de demander à une infirmière d'un département moins achalandé une certaine journée d'aller travailler dans un autre département surchargé, plutôt que de faire entrer une personne surnuméraire?

Si les syndicats croient toujours injuste l'application des restrictions, qu'ils le prouvent avec des chiffres, pas avec des manifestations stériles.

Jean Vigneault



OPINION DES LECTEURS

Les auteurs devront montrer leur intérêt pour le Salon du Livre

M. Daniel Gagnon
Sherbrooke

C'est avec un certain retard que je reponds à ta lettre du 16 octobre dernier, car je ressentais beaucoup de fatigue, de déception et de découragement à la suite de sa lecture. Plusieurs membres du comité organisateur sont dans ce même état d'esprit et je trouve cela injuste pour eux qui ont travaillé avec beaucoup de cœur, d'acharnement et de feu sacré.

Je trouve vraiment dommage de voir, qu'encore une fois, ceux qui châtient le plus ne sont pas ceux qui réalisent le plus de choses pour et par le Salon ou l'Association des Auteurs des Cantons de l'Est (AACE).

Je désapprouve grandement la réaction et ton geste de révolte au Salon du Livre. La réaction positive aurait été de te mêler à ces écrivains venant de l'extérieur pour apprendre bien des choses à leur contact, acquiescer une maturité, etc. Contrairement à ce que tu crois, ce n'est pas "payer" pour ces auteurs renommés de venir aider les Salons du Livre régionaux: les frais de déplacements et de séjour grèvent amplement les droits d'auteurs pour les livres vendus qui ne sont pas si nombreux. Mais ces auteurs renommés ont encore foi en ce qu'ils font, ils ont une haute pensée du devoir et de l'honneur. Leur idéal, le Salon l'a pris pour sien: promouvoir la lecture, la littérature québécoise, ses thèmes, ses produits... Les intérêts personnels de ces écrivains passent souvent au second plan, contrairement à ce que tu laisses supposer. Malheureusement, peu d'auteurs estrieux pensent de cette façon.

Le seul point positif de ta lettre: ta lucidité quant aux oeuvres des auteurs de la région: c'est vrai que peu d'auteurs de l'AACE sont "exportables", que nous ne savons pas écrire, pour la plupart. Mais si le Salon peut contribuer à rendre plus conscients certains auteurs, quant à leurs

lacunes, et les faire travailler davantage vers une certaine perfection de l'écriture, nous aurons réussi quelque chose.

Lorsque tu te declares en désaccord avec le fait que les auteurs se lancent sur la place publique, tu es en contradiction avec toi-même. Le métier même d'écrivain, dont tu parles dans ta lettre en ne semblant pas le connaître, implique de se tourner nécessairement vers les autres. Je connais la grande exigence de l'acte d'écrire. Quelle différence y a-t-il entre lancer un livre durant l'année dans une salle indépendante (ce que tu as déjà fait), et le faire au Salon où les gens ont la chance, de façon populaire, de parler avec les auteurs? Tu devrais descendre, non pas de ta chaise, mais de ton piédestal. Je ne vois pas pourquoi le Salon serait allé te chercher dans ton coin où tu ne veux même pas l'aider toi-même, pour te donner un deuxième piédestal... un seul suffit.

Toi, comme tous les auteurs de l'AACE, (et je m'englobe dans cette affirmation), auriez avantage à connaître un peu plus le marketing du livre. Si le public ne lit pas les auteurs régionaux, c'est justement parce que vous ignorez certaines règles élémentaires de ce marketing. Il y a une manière de passer les messages pour que le plus grand nombre en profite. Et il faut être marchand, en toute chose, de nos jours, si l'on veut réussir. Tu es encore imbu du fameux mythe qu'il ne faut pas parler d'argent lorsqu'on est dans la culture. C'est à cause de raisonnements et de réactions comme les tiens au sujet des marchands que les auteurs et les créateurs en général ont un salaire de famine et crévent de faim. Si tu es satisfait de gagner environ 05 de l'heure à écrire, tout calculé, et bien reste chez

toi! Le prochain Mardi littéraire portera justement sur le marketing du livre: conférence d'une personnalité de la région qui en voit circuler plusieurs livres, soit M. Normand Bernier, administrateur-délégué de la Bibliothèque Centrale de Prêt de l'Estrie. Je t'invite à y être présent, avec tous les auteurs des Cantons. Cela nous fera une bonne occasion pour nous rencontrer. J'y compte bien.

J'espère seulement que ton attitude va devenir plus positive. Qui sait, auras-tu peut-être à devenir président de l'AACE, dans l'avenir, et tu verras ce que c'est de devoir te battre contre l'individualisme, l'indifférence et la non-participation de la grande majorité des auteurs. Les exceptions ne sont pas légions, ils se reconnaîtront facilement.

Quant aux genres littéraires que tu attaques dans ta lettre, soins de parterre, de corps, des fleurs, recettes, etc., je pense qu'ils ont également droit de parole. En d'autres circonstances, tu viendras nous dire que tu aimes bien les fleurs et la mangaille; je me demande si on te croira, tellement ton commentaire sur les livres qui en parlent était déplacé, élitiste et disgracieux.

Je déplore que tu rendes, par ton geste et ton attitude, un mauvais service aux futurs salons, parce que les gens qui ne sont pas venus

au Salon cette année vont croire que tout était à l'envers, ce qui n'était pas le cas, bien au contraire. Je suis d'avis que les comptoirs de vente que tu veux nous faire quitter, tu seras dans un futur rapproché, l'un des premiers à les réclamer, comprenant en retard tout ce qu'ils représentent.

En terminant, laisse-moi te dire que la pire chose qui pourrait arriver à l'AACE, serait de perdre la responsabilité du Salon. Éventuellement, le Salon du Livre sera la seule source de subventions pour l'AACE, de la part du Ministère des Affaires culturelles du Québec. Ce dernier a failli, des cette année, mettre un terme à son programme d'aide aux associations d'auteurs non professionnels. Les auteurs devront d'ailleurs se prononcer sur leur intérêt dans le Salon du Livre: nous comptons effectuer un sondage sur le sujet, très bientôt. Les auteurs eux-mêmes, personnellement, devront prendre en mains certaines choses s'ils veulent une continuité dans leur regroupement. Sinon, le Salon, entre autres choses, se consolidera en incorporation indépendante et fera son petit bonhomme de chemin sans les auteurs estrieux.

Abon entendre salut!
Ronald Martel
coordonnateur du
Salon du Livre
président de l'A.A.C.E.

Sauvons le train

M. Jean-Luc Pépin
ministre des Transports
Ottawa

Nous avons besoin du train Sherbrooke-Montréal. Nous avons besoin du train Sherbrooke-Québec.

Au fil des années, nous régressons. Si le curé Labelle entend et voit ce qui se passe, son squelette doit bien frémir de partout à cause de tous les complots organisés pour nous enlever notre train.

Le train bleu, c'est formidable. Tu quittes ton logis à 6h.30 le matin et à 9h.15, tu es déjà à Montréal. Puis, à 17h.50, tu reprends le train à la gare centrale et à 20h.15, tu es de retour chez toi.

Le train régional ne doit pas mourir. Non, vous ne devez pas l'enlever plutôt nous passer sur le dos avant. Je vois venir le mois de novembre et je suis de plus en plus triste à mesure que les jours fuient. Novembre sera encore plus morbide si vous tuez le train.

Je suis prête à donner des conférences un peu partout dans la région afin de parler aux gens des avantages du transport en train.

Le train, j'y crois, j'y tiens. Sauvez-le!
Margot Lauzier

Réajustez votre tir

La professionnalité des écoles et les institutions privées vous fatiguent?

Attaquez votre gros ministère, M. Laurin. Combien économiserez-vous la population, M. Laurin, en sabbat dans le complexe "G" à Québec et en sabbat dans les bureaux régionaux.

Redonnez l'initiative aux écoles, (coupez dans les intermédiaires) favorisez la qualité chez les directeurs,

offrez une marge de salaire plus grande aux enseignants pour y attirer des prétendants aux postes de direction, augmentez la tâche des enseignants, instaurer au niveau collégial la session printemps-été au même titre que la session automne-hiver en comprimant dans le temps de celle-ci. Les professeurs de collégial avec un mois de vacances ne seront-ils pas réajustés par rapport au reste de la population?

Zorro

BILLET

Il est facile

Il est facile de croire au printemps quand l'air s'adoucit, que le soleil s'apprivoise, et que les bourgeons font craquer la rude écorce des arbres sous un ciel attendri. Mais c'est beaucoup plus ardu lorsque le froid nous pénètre et que les arbres tendent leurs branches dépouillées vers un ciel qui semble à jamais caché par la grisaille. Et pourtant...

Et pourtant, c'est certain, le printemps sera là à son heure avec son air candide, ses cheveux en broussaille et son bouquet de pissenlits.

Il est facile de faire confiance à la vie quand nous avons réalisé un rêve, monté un projet à force de travail et de persévérance ou relevé un défi. Mais c'est plus difficile quand nous rencontrons l'échec et que nous devons balayer nos rêves brisés avec les rebuts. Et pourtant...

Et pourtant, bien sûr, la vie est une force qui ne cesse de se renouveler, ouvrant sans cesse à nos esprits curieux des avenues inexplorées.

Il est facile d'espérer en l'amour quand nous côtoyons des gens sympathiques qui ont la bonne idée de penser comme nous, quand nous recevons approbations et louanges et mille remerciements pour le moindre service. Mais il est des moments où c'est presque impossible tant nous nous sentons incompris, critiqués, isolés. Et pourtant...

Et pourtant, je l'affirme, l'amour existe. Au plus creux de notre désespoir, nous le verrons tout à coup au détour d'un chemin, la main tendue. Cette main, il dépendra de nous de la saisir ou non; mais elle sera là, ouverte. Et en la regardant de près, nous y apercevons peut-être la marque d'un clou...

Malgré les ciels d'automne et la grisaille quotidienne et malgré la brume qui nous isole parfois de ceux que nous aimons le plus, je veux croire, quant à moi, au printemps et à la vie et à l'amour.

Céline Roy

BAVASSERIES

L'homme de la semaine

Le jury veut réparer aujourd'hui l'épithète grossière qu'a utilisée un député britannique pour décrire le preux chevalier, ou si vous préférez le vaillant cowboy, Ronald "Awac" Reagan. Ce mesquin député a qualifié M. Reagan de crétin tout simplement parce qu'il n'a pas compris la grandeur d'âme du président américain.

Ce dernier, exaspéré par les guerres sanglantes et surtout destructrices des richesses naturelles qui partent dans le monde, appartenant sinon de fait du moins de droit aux USA, a laissé entendre que la prochaine guerre mondiale nucléaire pourrait être limitée au territoire de l'Europe.

A une époque où la mode est à l'aide aux pays du Tiers-Monde, la préoccupation de M. Reagan touche le cœur. Les pays civilisés n'iraient plus régler leurs comptes en

Asie ou en Afrique, ils le feraient dans les vieux pays qui d'ailleurs sont habitués aux guerres et n'en seraient pas traumatisés comme les pays de l'Amérique du Nord par exemple. La Guerre de Cent ans, la première guerre mondiale et la seconde, sont là pour témoigner que l'Europe a la couenne assez dure pour survivre à des guerres qui seraient catastrophiques ailleurs.

M. Reagan est un homme de paix car il ne veut qu'une guerre limitée à l'Europe. Nous saluons le courage du président américain qui non seulement coupe l'aide sociale, mais coupe aussi la guerre. Il ne recevra peut-être pas le prix Nobel de la paix, mais il mérite au moins l'explosion de félicitations que nous lui adressons.

Gaspard Blanchard

SONDAGE GALLUP

60% des Canadiens en faveur du maintien du poste de Gouverneur général

La plupart des Canadiens veulent le maintien du poste de Gouverneur général du Canada. Seulement un sur quatre souhaiterait son abolition.

Les Québécois sont partagés sur cette question: 37% veulent que le poste soit maintenu; 37% sou-

haitent qu'il soit aboli.

Il est intéressant de noter que les Canadiens jeunes ou plus vieux, hommes ou femmes, partagent relativement la même opinion sur cette question. D'autre part, les Canadiens anglais (72%), sont beaucoup plus attachés à ce

lien avec la reine que les Canadiens français (36%).

Voici la question de Gallup:

"Devrions-nous conserver ou abolir le poste de Gouverneur général du Canada?"

	Conservé	Aboli	Ne savent pas
Canada	60%	25%	16%
Région:			
Maritimes	76%	15%	9%
Québec	37%	37%	26%
Ontario	64%	22%	14%
Prairies	75%	19%	7%
Columbia-Britannique	64%	24%	12%
Langue maternelle:			
Anglais	72%	17%	11%
Français	36%	38%	26%
Autre	53%	33%	14%

L'opinion des autres

Le Devoir

Chacun ses habitudes

(...) Traitant les plaignards "d'enfants gâtés", le chef du gouvernement nous informe que "chacun prend ses habitudes pour des besoins essentiels". La formule, n'en déplaise à M. Lévesque, est de couleur reaganienne et le procédé encore plus: en accusant universellement et sans distinction les protestataires de défendre de simples habitudes de luxe, on peut ensuite passer le couteau tout aussi universellement sans regarder ce qu'il tranche. Mais M. Lévesque est un bien terne prestidigitateur auprès du ministre responsable du dossier olympique, M. Charron. Selon lui, les dizaines et peut-être les centaines de millions qu'on engouffrera dans la folie du stade n'enlèvent rien aux écoles et aux hôpitaux puisqu'ils proviennent de la taxe spéciale sur le tabac... Comme si les produits de cette taxe ne pouvaient pas, par simple volonté de la majorité de l'As-

Et surtout pas de l'ardeur du gouvernement à se soumettre aux remèdes qu'il administre à autrui.

(...) Il est une deuxième démonstration que le gouvernement n'a pas faite, loin de là, et c'est celle de l'austérité qu'il s'impose à lui-même. Dommage qu'on ait tenu sous le boisseau, comme une pensée honteuse, le rapport du groupe des "onze", ces députés qui ont osé remettre en cause et l'approche et l'endroit des coupures budgétaires. Les chiffres intéressants y abondent: les voyages des fonctionnaires coûtent 875 millions par année, les publications gouvernementales 840 millions, la publicité 86 millions, la papeterie interne à l'administration 84,7 millions. (...)

Le gouvernement péquiste craint peut-être de se voir mettre sur le nez des "luxe" ou des "habitudes", comme dirait M. Lévesque, qu'il n'a pas héritées des administrations précédentes.



Le président du Conseil du trésor, M. Yves Bérubé

semblée nationale qu'il représente, être affectés aux écoles et aux hôpitaux. (...) Quant au ministre des Affaires sociales, M. Johnson, il nous enseigne savamment et plus subtilement que les "compression" ne doivent jamais être confondues avec des "coupures" puisque les budgets continuent à croître et qu'on ralentit simplement leur augmentation. Comme si les Québécois étaient trop stupides pour comprendre la différence entre un dollar de 1980 et un dollar de 1981, ou pour comprendre qu'une croissance budgétaire inférieure au taux d'inflation signifie des coupures dans les services existants. (...)

Cette crédibilité affaiblie, le gouvernement la travaillera avec lui quand il cherchera à refaire alliance avec les citoyens pour deux très dures négociations à venir, celle des accords fiscaux entre Ottawa et les provinces et celle des conventions collectives des secteurs public et parapublic. Il devra revenir à des démonstrations moins superficielles de son bon droit. Car, malgré les apparences et les tournées didactiques du président du Conseil du Trésor, M. Bérubé, on arrive peut-être à se convaincre de la nécessité de l'austérité mais pas encore de la logique interne de l'opération elle-même, ni de la façon dont ont été définies les priorités.

Le répertoire administratif du Québec, en vente dans nos librairies, contient une liste de 134 organismes divers rattachés à des ministères. Depuis son arrivée au pouvoir, le Parti québécois a créé une quarantaine de nouveaux organismes, offices, instituts, conseils, etc. Ce ne sont pas nécessairement les mêmes que ceux du répertoire (autre illustration de la confusion bureaucratique) mais l'ordre de grandeur reste édifiant. A-t-on vraiment besoin d'un Bureau de la statistique du Québec (250 personnes) qui n'a pas encore réussi à publier l'annuaire 1979-80 et qui publiera "bientôt", en trois couleurs selon son "habitude" ou le suppose, les données de nos exportations internationales déjà toutes publiées par Statistique Canada? Avait-on vraiment besoin de créer un Institut québécois de recherche sur la culture ou un Conseil québécois de la recherche sociale pendant qu'on affame les universités qui occupaient déjà fort bien ce terrain? (...)

Le jour où le gouvernement consentira à cette introspection, il ne règlera pas magiquement son problème budgétaire. Mais il pourra un peu plus décemment nous demander d'écouter ses raisonnements, et même de les suivre.

Lise Bissonnette

LA PRESSE

Le manifeste pour un Québec socialiste

Un groupe d'intellectuels et d'anciens chefs syndicaux, réunis dans ce qu'on a appelé le "Comité des cent", vient de lancer un manifeste pour un Québec socialiste.

En gros, l'objectif que se fixe le Comité des cent, c'est "la transformation en profondeur du Québec dans le sens des intérêts et des aspirations des classes ouvrières et populaires", transformation qui "passe par la construction du pouvoir populaire et cela, sur les bases inséparables du socialisme, de l'indépendance, de la démocratie et de l'égalité entre les hommes et les femmes".

Le manifeste ne manque pas de souffle. Il est bien rédigé. Dans sa première partie, consacrée à étaler les faiblesses et les erreurs du capitalisme, il est malheureusement beaucoup plus faible quand il s'agit de présenter la solution de rechange. Il y a là plus de mirages qu'autre chose.

Ce qu'on dit du capitalisme est dans l'ensemble assez vrai. Mais si les auteurs veulent être honnêtes, ils reconnaîtront qu'ils se sont appliqués à ne mettre en évidence que les mauvais côtés du régime. Ils ne disent pas que les pays qui s'en sont prévalus jusqu'ici viennent au premier rang pour ce qui est du niveau de vie. Ils ne disent pas que le système a été bonifié par de nombreuses législations et que la preuve est donc faite qu'il peut l'être encore. Ils parlent des pauvres que crée le système. Ils ne disent pas que ces pauvres sont des riches par rapport aux plus favorisés de certains autres régimes.

Par contre, tout est mis en oeuvre pour nous dépeindre sous les couleurs les plus idylliques un Québec devenu socialiste. Ce qu'on nous propose s'appelle un socialisme à visage humain. Evidemment, on n'insistera pas sur le visage s'il devait être inhumain.

Dans le nouveau système, le peuple,

c'est-à-dire les travailleurs et les groupes populaires, serait vraiment au pouvoir. Le gouvernement ne servirait plus de rouage à l'exploitation des possédants. Tout se ferait, tout se déciderait par voie démocratique.

Personne ne chercherait plus à exploiter personne; chacun se contenterait de ce que les autres estiment juste pour lui; chacun ne penserait qu'au bien commun.

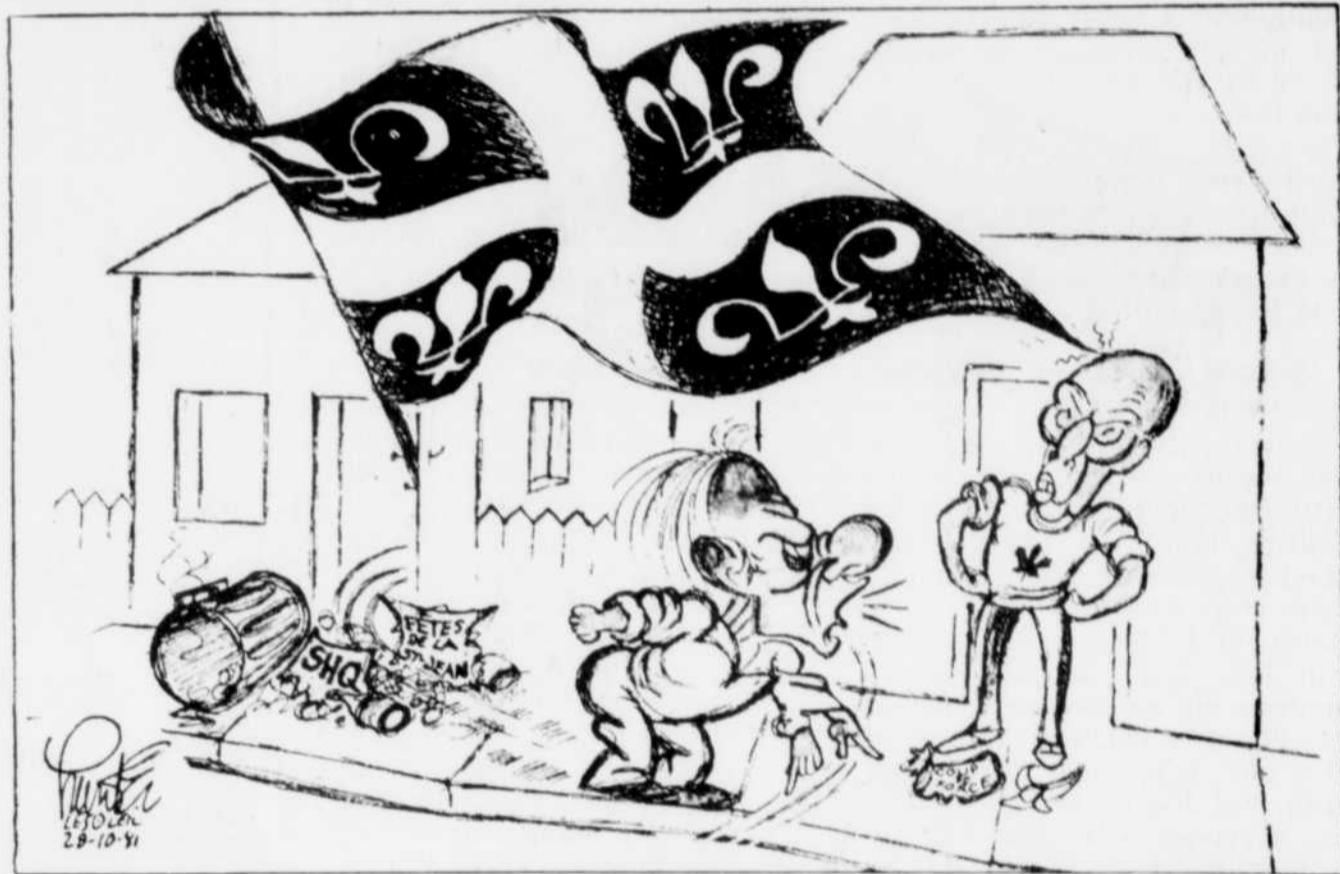
Ceci étant dit, on doit reconnaître que la démarche du Comité des cent est parfaitement normale. Les centrales ouvrières, la CSN en particulier, sont continuellement en train de dé-

noncer notre système d'entreprise privée. A peu près à chaque négociation, on les entend répéter qu'il faut cesser le régime. Or, le régime ne peut être modifié que par une volonté populaire clairement manifestée à l'occasion d'un scrutin.

En d'autres termes, le projet des Cent de fonder éventuellement un parti politique qui soumettrait cette philosophie au verdict populaire constitue une initiative d'autant plus acceptable qu'elle est logique et qu'elle permettrait au mouvement syndical de demeurer dans sa sphère propre.

Les auteurs du manifeste, surtout ceux qui se recrutent chez les anciens dirigeants syndicaux, ne devraient d'ailleurs pas hésiter bien longtemps avant de se lancer dans l'arène politique. Depuis des années ils proclament qu'ils parlent au nom de l'immense majorité de la population. Si, ailleurs, les transformations radicales ont dû se faire à la pointe du fusil, chez elles devraient n'être qu'une simple formalité électorale. A moins que ces chefs syndicaux n'aient mal lu le contexte social québécois.

Vincent Prince



The Calgary Herald

Un système judiciaire indépendant

Tout ce qui est susceptible d'assurer encore davantage l'indépendance des cours canadiennes doit être fait, de manière à nous rapprocher de l'objectif d'égalité et de justice pour tous les Canadiens.

Cependant, certaines mesures sont peut-être plus efficaces que d'autres, et il faut garder cela en mémoire en examinant les recommandations d'une étude de six mois sur le fonctionnement des tribunaux canadiens, entreprise par les juges les plus éminents du pays.

On ne saurait discuter sur ce que l'auteur du rapport, le juge en chef Jules Deschênes de la Cour supérieure du Québec, a dit être sa plus importante recommandation, nommément un

amendement constitutionnel visant à affirmer l'indépendance du système judiciaire.



Le juge J. Deschênes

Voilà qui est dit avec netteté, bien qu'il faille ajouter que le système judiciaire canadien possède une réputation enviable en dépit de la négligence dont il a été victime dans la constitu-

tion. Cela prouve qu'il n'est pas nécessaire d'insérer toutes les garanties de droits civils dans la constitution, étant donné l'importance que le système canadien accorde à l'usage et à la tradition.

Cependant il est possible qu'un gouvernement, un jour, soit tenté pour une raison ou une autre de faire fi de la convention. Même si cette éventualité est peu probable en ce qui concerne les tribunaux, elle ajoute en fait du poids à la déclaration du juge Deschênes, selon laquelle "il faut remédier à cette déficience, si nous voulons que l'indépendance individuelle et collective du système judiciaire au Canada soit reconnue comme elle le mérite".

The Saskatoon Star-Phoenix

Opportunisme politique

La Commission des écoles catholiques de Montréal mérite des félicitations pour avoir arrêté la tentative de gouvernement du Québec d'injecter de la propagande politique dans l'enseignement de l'histoire au niveau secondaire.

La Commission a interdit la distribution de matériel, décrivant l'opposition du Québec aux projets constitutionnels du gouvernement fédéral, que le gouvernement péquiste se proposait d'envoyer dans toutes

les écoles secondaires de la province.

Bien que la question constitutionnelle soit un sujet valable de discussion dans les écoles de la province, on doit laisser aux éducateurs professionnels le choix des matériaux de ressource appropriés. Grâce à ce processus de sélection, les élèves devraient pouvoir compter sur un compte-rendu fidèle et impartial de la question constitutionnelle.

Le fait d'essayer

de mettre en lumière l'opinion de la province sur la dispute constitutionnelle, en ajoutant certains matériaux aux cours d'histoire, est de l'opportunisme politique et viole l'indépendance traditionnelle des systèmes scolaires vis-à-vis des opinions politiques du parti au pouvoir.

Les autres commissions scolaires du Québec feraient bien de suivre l'exemple de leurs contreparties montréalaises, et d'empêcher l'intervention des politiciens dans l'éducation.

The London Free Press

Réduire le déficit du Fédéral

Un écart de 1,2 pour cent en un mois, dans le taux de chômage désaisonnalisé, constitue presque une anomalie statistique. Il est certain, cependant, que l'économie canadienne a ralenti récemment à un point tel qu'on peut s'attendre à ce que le taux de chômage de huit pour cent persiste pendant tout l'hiver.

"Cette perspective peu réjouissante n'a rien de surprenant, si on songe aux taux d'intérêt de plus de 20 pour

cent, qui étouffent la production. Cela pourrait avoir pour effet d'aggraver le chômage et la perte de production dans les mois qui viennent, mais, joint à la rareté de l'argent, contribuerait à envoyer l'inflation, à maintenir la situation compétitive des exportateurs canadiens, et à jeter les bases d'une nouvelle croissance économique, rapide et soutenue."

quart. En juillet, la production industrielle totale, sur une base désaisonnalisée, a baissé de 2,2 pour cent, après avoir enregistré des gains persistants au début de l'année.

"Tout cela présente un dilemme difficile pour le ministre fédéral des Finances, M. Allan MacEachen, qui a promis de présenter un autre budget... M. MacEachen ferait bien de s'efforcer de réduire le déficit fédéral.



Le ministre fédéral des Finances, M. Allan MacEachen

En fait, l'aspect le plus intrigant de l'économie, cette année, c'est la persistance des consommateurs à dépenser de l'argent... La production des automobiles a baissé du tiers par comparaison avec l'année dernière, et la production d'acier a décliné du

cent, qui étouffent la production. Cela pourrait avoir pour effet d'aggraver le chômage et la perte de production dans les mois qui viennent, mais, joint à la rareté de l'argent, contribuerait à envoyer l'inflation, à maintenir la situation compétitive des exportateurs canadiens, et à jeter les bases d'une nouvelle croissance économique, rapide et soutenue."

ANALYSE

Danger nucléaire: on oublie de blâmer Moscou

par Clément Khayat

MONTREAL (PC) — Depuis la première bombe atomique lâchée sur Hiroshima (Japon) il y a un peu moins de quarante ans, qui avait fait plus de 100.000 victimes et réduit la ville en cendres, le monde vit dans la peur.

Une peur dont l'intensité a varié au gré des circonstances. Sur le moment, la bombe d'Hiroshima a provoqué, surtout en Occident, surprise et stupeur, puis une appréhension assez vite calmée par la réalisation que grâce à cette bombe on mettait fin à une guerre meurtrière et que, pour le moment, seuls les Etats-Unis en détenaient le secret.

CHACUN SA BOMBE

Au fil des années, les Américains ont graduellement perdu cet avantage que leur conférait l'exclusivité. L'URSS d'abord, puis la Chine, la France, la Grande-Bretagne, suivis par d'autres pays, petits et grands, commençaient chacun à avoir "sa" bombe atomique.

Dès lors on s'est installé dans ce qui a été convenu d'appeler "l'équilibre de la terreur".

La technologie aidant, de part et d'autre, dans les deux camps, à l'Est comme à

l'Ouest, notamment les super-grands (Etats-Unis et URSS) on continue de figoler, de développer l'arme nucléaire pour la rendre encore plus destructive, plus meurtrière.

L'APOCALYPSE

Pourtant, les responsables dans les deux camps ne se font pas d'illusions: une guerre nucléaire totale ne laisserait ni vainqueurs, ni vaincus. MM. Reagan, des Etats-Unis et Brejnev de l'URSS, qui n'ont cessé de le répéter, viennent tous les deux de nous le rappeler cette semaine. Une guerre nucléaire totale marquerait probablement la fin de toute vie sur notre planète. Ce serait l'apocalypse.

LA DECLARATION DE REAGAN

Le président Ronald Reagan a fait il y a quelques jours une déclaration qui a suscité une sorte de panique en Europe occidentale.

Il avait évoqué la possibilité d'un échange d'armes nucléaires tactiques sur le théâtre européen sans que les deux super-puissances aient à échanger leurs fusées stratégiques intercontinentales.

Il n'en a pas fallu plus pour semer l'émoi et la confusion

dans l'opinion publique d'Europe et, samedi dernier, des centaines de milliers de pacifistes et d'adversaires du nucléaire descendaient dans les rues de Rome, Londres, Bonn, Paris et Amsterdam pour protester contre l'armement nucléaire.

Il faut comprendre les réactions émotives de l'Europe. En l'espace de deux générations ce continent a connu deux grandes guerres mondiales, avec leurs séquences de morts, de destructions et de misères de toutes sortes. Chat échaudé craint l'eau froide, dit le dicton.

La déclaration Reagan a vite été interprétée comme voulant dire que les super-grands entendaient se battre à coups de boulets atomiques par Européens interposés, tandis qu'Américains et Russes resteraient bien au chaud chez eux.

S'il est facile de comprendre les inquiétudes des Européens, on a plus de difficulté à saisir pourquoi cette rage uniquement sur le dos des Etats-Unis. Non pas qu'aux Etats-Unis il n'y ait que des anges. Loin de là. Mais, Moscou non plus n'a pas l'exclusivité des anges. La ligne de partage entre "bons" et "mauvais" ne passe pas, mais pas du tout, par celle des frontières géographiques. Moscou aussi a bâti un arsenal nucléaire qui n'a rien à envier à celui de Washington.

On reproche aux USA et à

leurs alliés occidentaux de braquer leurs missiles nucléaires en direction de l'Est. Mais que dire des missiles soviétiques suspendus comme une épée de Damoclès sur la tête de l'Europe occidentale?

Les pacifistes, les anti-nucléaires, il en existe sans doute aussi dans les pays de l'Est. Ceux de l'ouest ont pu dire tout haut ce qu'ils pensaient du danger nucléaire. Aux Etats-Unis comme en Allemagne, en Grande-Bretagne comme en Italie, en France comme en Hollande, les dirigeants en ont tenu compte et ont tenté d'apporter les apaisements nécessaires. Côté des pays de l'Est, c'est, comme d'habitude, le silence. L'opinion publique n'ose pas s'exprimer et les dirigeants n'en tiennent aucun compte.

Personne ne souhaite la guerre, encore moins la guerre nucléaire. Vouloir rejeter la faute sur un seul côté ne rend pas service, au contraire, à la cause de la paix.

Le camp pacifiste et anti-nucléaire gagnerait en crédibilité et ferait mieux avancer sa cause — qui, au fond, est celle de tout un chacun — s'il acceptait d'oser dénoncer avec la même véhémence la politique belliciste et nucléaire de l'autre, de Moscou.

La finance et l'économie

D'ici quelques années

La Fonderie de Thetford-Mines pourrait aider à la DISPARITION DES RÉSIDUS d'amiante

THETFORD-MINES (GF) — Il existe un **étroit rapport entre la Fonderie de Thetford-Mines, une PME jugée des plus dynamiques dans la région, et les montagnes de résidus qu'accumulent les mines d'amianté des environs.**

Jacques Paquet qui pilotait l'un des deux groupes à travers cette usine qui emploie quelque 35 personnes, a expliqué que le sable de silice qui sert de moule pour la fabrication des pièces en fonte pourrait fort bien céder sa place à un sa-

d'Ottawa, Illinois, qui est l'une des seules régions en Amérique du Nord où on retrouve un sable ayant les caractéristiques et la pureté nécessaires au moulage de pièce en fonte. Ce sable peut recevoir un métal en fusion dont la température ne dépass-

tude de faisabilité de ce projet", précise M. Paquet.

Portrait

La Fonderie de Thetford-Mines est plus que l'une des multiples fonderies que l'on compte sur le continent. A cause des exigences que pose un marché plus restreint mais tout aussi exigeant que celui offert par un pays comptant des centaines de millions d'habitants, la Fonderie se doit d'offrir à sa clientèle plus de 20 sortes d'alliages différents.

"De même, lorsque nous faisons des moules, ce n'est jamais plus que pour un millier de pièces. Ce qui nous oblige à une plus grande dextérité et une plus grande flexibilité. Notre main-d'oeuvre très qualifiée est un atout en ce sens", de préciser M. Paquet.

Au chapitre des différentes qualités de fonte, il souligne que la Fonderie peut fabriquer des pièces qui possèdent de grande qualité de résistance à la corrosion.

En outre, la Fonderie possède le secret d'une formule qui permet un alliage resis-

tant remarquablement à l'abrasion. Cette particularité ouvre à la Fonderie un vaste marché. L'entreprise investit plus de 100.000 \$ il y a quelques temps et, aujourd'hui, elle peut se targuer d'être l'une des plus avan-

cées dans ce domaine au Canada.

Ces qualités ont permis à la Fonderie de recruter sa clientèle non seulement au Canada et aux États-Unis mais également dans d'autres pays d'Amérique latine et d'Europe.

Sa clientèle est formée d'entreprises oeuvrant dans les secteurs minier, de la pulpe et du papier, de l'énergie électrique, du pétrole, du gaz, de l'agro-alimentaire, etc.

"On connaît les difficultés que connais-

sent certaines aciéries. Mais nous, les fonderies, on peut dire que tout va bien. Il y a de l'ouvrage et notre marché n'est pas captif à la région. Nous nous étendons de plus en plus", conclut M. Paquet.

NOMINATION



M. JEAN MATTE

M. LOUIS JALABERT, PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL ET M. JEAN-CHARLES DAIGNEAULT, DIRECTEUR GÉNÉRAL POUR LE QUÉBEC, ANNONCENT LA NOMINATION DE MONSIEUR JEAN MATTE AU POSTE DE VICE-PRÉSIDENT - PROMOTION DES AFFAIRES POUR LA RÉGION DE L'ESTRIE (BUREAU: 75 RUE WELLINGTON NORD, SHERBROOKE, TELEPHONE 566-4883).

M. MATTE SE JOINT À LA BANQUE NATIONALE DE PARIS (CANADA) MUNI D'UNE SOLIDE EXPERIENCE DE L'ACTIVITE BANCAIRE AU CANADA ACOUISE AU SERVICE DE L'UNE DES BANQUES À CHARTRE CANADIENNE BIEN CONNUE.

LA NOMINATION DE M. MATTE ATTESTE DE L'ESSOR QUE LA BANQUE NATIONALE DE PARIS (CANADA) ENTEND DONNER À SES ACTIVITES DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

74080

DOSSIER ENTREPRISE

Non pas que la première est la cause de la seconde. Au contraire puisqu'il se pourrait fort bien que, d'ici quelques années, la Fonderie de Thetford-Mines contribue à la disparition de ce qui fait maintenant partie du paysage mais qui n'a jamais contribué à l'embellir.

C'est du moins ce qu'ont appris les gens qui participaient à la visite de la Fonderie organisée dans le cadre de la Semaine de la PME à Thetford-Mines.

En effet, M. Jean-

ble qui serait fabriqué à partir des montagnes de résidus des mines d'amianté.

Pour M. Paquet qui accumule les compétences en fonderie et en production minière puisqu'il est également administrateur de la mine Bell, il ne s'agit pas là d'un geste humanitaire mais d'une décision d'abord et avant tout économique.

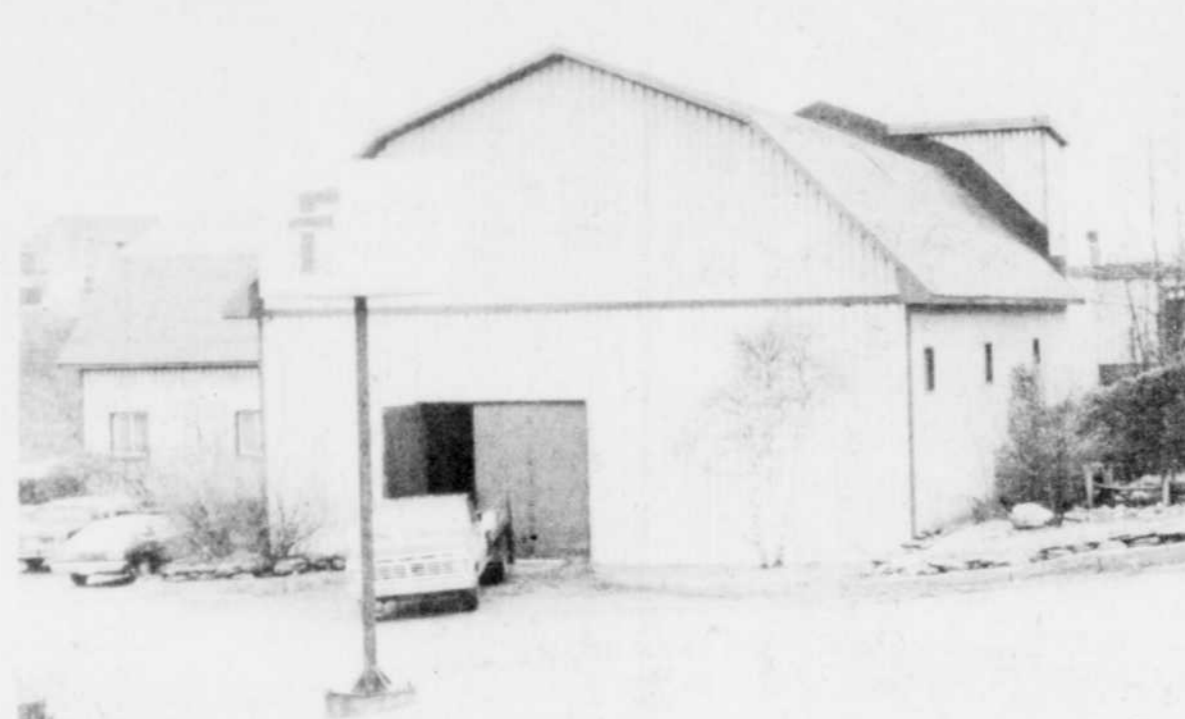
Caractéristiques

Le sable de silice provient présentement

se pas les 2.850 degrés Fahrenheit. Passé ce stade, le sable perd ses propriétés.

Si l'un des avantages à utiliser les résidus d'amianté serait la facilité et la proximité de l'approvisionnement un autre point que considèrent les fondeurs vient du fait que ce nouveau sable pourrait supporter sans broncher des températures dépassant les 3.300 degrés Fahrenheit.

"Mais, ce n'est pas pour demain. Nous sommes toujours à l'étape des tests et de l'é-



La Fonderie de Thetford-Mines pourrait contribuer, d'ici quelques années, à la disparition des montagnes de résidus

dans la région de Thetford, a-t-on annoncé cette semaine.

(Photo La Tribune)

Toyota aux Etats-Unis ?

TOKYO (AFP) — Le plus grand constructeur automobile japonais, Toyota Motor Co., a décidé de construire une usine aux Etats-Unis, rapporte vendredi l'agence Kyodo dans une dépêche datée de New York.

L'agence, citant une source "influente", indique, sans plus de détails,

Mobil offre 3.4 milliards \$

NEW YORK (AFP) — Mobil, seconde compagnie pétrolière américaine, a annoncé vendredi une offre de 3.4 milliards \$ pour la prise de contrôle de Marathon Oil.

Mobil a offert 85 \$ par action pour le rachat de 40 millions d'actions de Marathon Oil, la 16e compagnie pétrolière américaine.

Cette offre, sous réserve d'obtention de 30 millions d'actions d'ici le

que Toyota serait à la recherche d'un emplacement adéquat sur la côte sud-est des Etats-Unis. Aucun responsable de Toyota n'a pu confirmer la nouvelle.

Toyota est actuellement en pourparlers avec Ford pour entreprendre une production commune aux Etats-Unis.

Ter décembre, permettrait à Mobil d'acquiescer les deux tiers du capital de Marathon Oil. Le restant serait obtenu par un échange d'actions ou un accord de fusion, a précisé Mobil.

Mobil avait cherché cet été à prendre le contrôle de Conoco (9e compagnie pétrolière) qui a finalement été rachetée par la firme chimique du Pont.



Notes fiscales

Par Gérald Tessier

Planification fiscale de fin d'année (1)

Dans quelques semaines, une nouvelle année débutera. A cette époque de l'année, le particulier devrait commencer à penser ce que sera son revenu imposable au 31 décembre 1981.

Il peut effectuer certaines transactions qui entraîneront le report et, ou la réduction de ses impôts pour l'année en cours et, ou pour l'année qui suit.

Dès cette semaine, je regarderai avec vous les différentes possibilités de planification fiscale susceptible de vous intéresser.

Fonds de pension:

Un particulier qui gagne un revenu d'emploi peut déduire, dans le calcul de son revenu, ses contributions à un fonds de pension pour l'année en cours.

La contribution maximum déductible, pour les services courants, est de \$3.500,00 pour les fins de l'impôt fédéral et de \$5.500,00 pour les fins de l'impôt provincial.

De plus, il peut aussi verser jusqu'à \$3.500,00 au fédéral et \$5.500,00 au provincial pour l'achat de services antérieurs alors qu'il ne contribuait pas au fonds de pension.

Si le particulier encaisse son fonds de pension, il peut réclamer jusqu'à \$1.000,00 d'exemption au titre de déduction relative à un revenu de pension.

Epargne-retraite (R.E.E.R.):

Lorsque le particulier occupe un emploi qui lui donne droit de toucher des prestations d'un fonds de pension, il peut contribuer à un Régime Enregistré d'Epargne Retraite (R.E.E.R.) pour un montant équivalent à 20% de

son revenu gagné (maximum de \$3.500,00) moins sa contribution déductible au fonds de pension.

A titre d'exemple, Pierre reçoit un salaire annuel de \$20.000,00. En 1981, ses contributions au fonds de pension de son employeur s'élèvent à \$800,00. Pierre pourra verser dans un R.E.E.R. un montant de \$2.700,00 soit 20% de \$20.000,00 (maximum de \$3.500,00) donc \$3.500,00 moins \$800,00.

Le montant total de déduction qu'il pourra réclamer sera de \$3.500,00 réparti ainsi soit \$800,00 au titre du fonds de pension et \$2.700,00 pour le R.E.E.R.

Aux fins de l'impôt provincial seulement, le maximum de \$3.500,00 qu'un particulier peut verser dans un R.E.E.R. s'applique aussi à un individu qui occupe un emploi lui donnant droit de toucher une prestation d'un Régime de Participation Différée aux Bénéfices (R.P.D.B.).

Dans tous les autres cas, le particulier peut déduire les contributions qu'il a versées dans un R.E.E.R., jusqu'à 20% de son revenu gagné (maximum \$5.500,00).

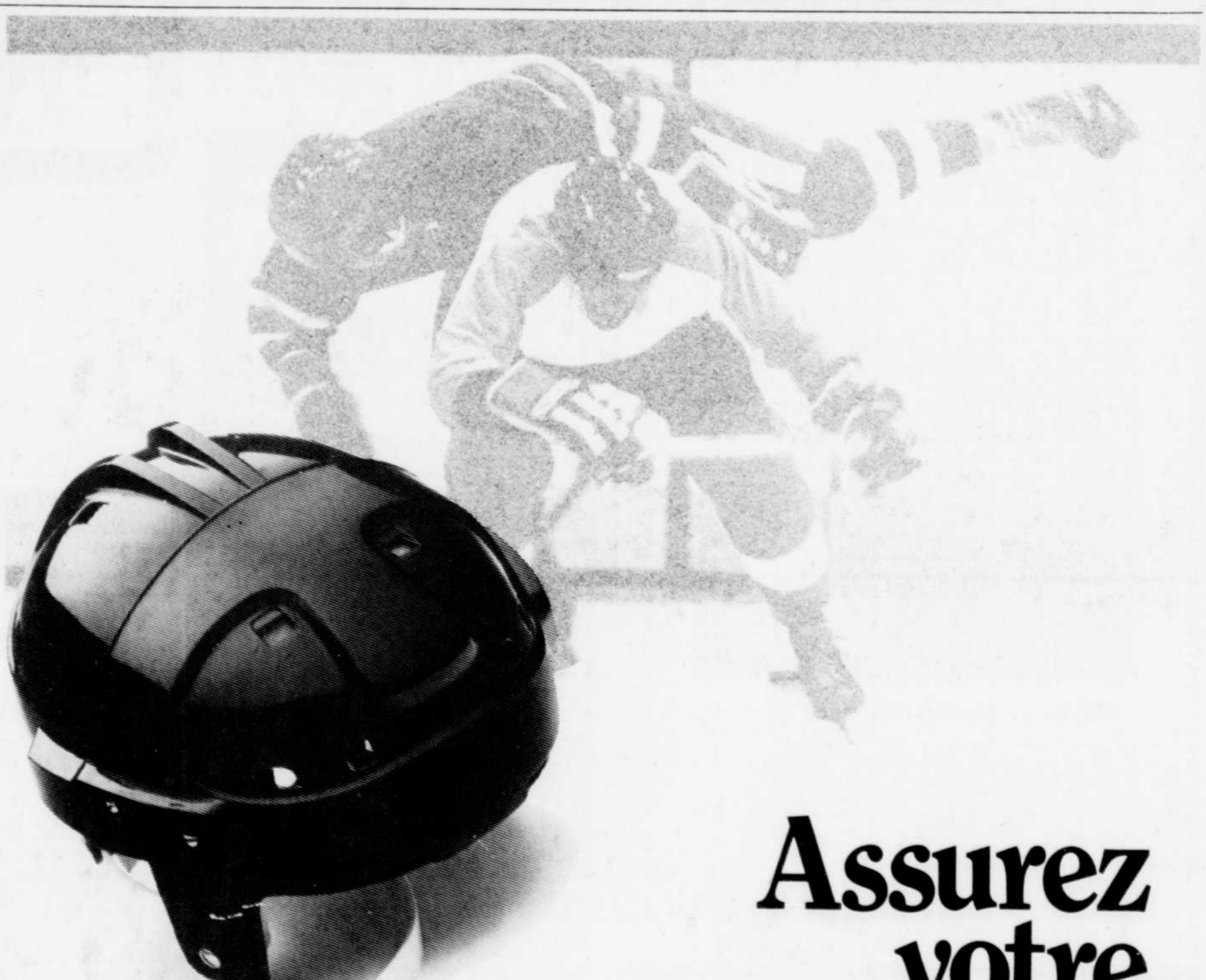
Le revenu gagné ne comprend pas le revenu de placement tel intérêts, dividendes.

De plus, les contributions qui pourront être déduites pour 1981 sont celles versées dans un R.E.E.R. avant le 2 mars 1982.

Si le particulier a contribué à un R.E.E.R. dans les 60 premiers jours de 1981 et qu'une partie de cette somme n'était pas déductible en 1980, cet excédent peut être déduit en 1981.

Les intérêts sur de l'argent emprunté pour contribuer à un R.E.E.R. peuvent être déduits dans le calcul du revenu.

Gérald Tessier, B.A.A., M. Fisc. Simoneau, Charpentier, Poulin, Sarrazin & Associés



Assurez votre protection financière!

L'agent Sun Life et la protection financière

A l'heure des ordinateurs, il ne saurait y avoir de place pour l'âge peu près, l'improvisation. Ceci est particulièrement vrai dans un domaine spécialisé comme l'assurance de personnes. Bien sûr, la Sun Life s'efforce de rendre les choses le plus clair possible en offrant ses contrats en langage simplifié, par exemple. Mais rien ne saurait remplacer la présence de l'agent.

L'agent Sun Life est engagé dans un programme de formation de fort calibre en matière de protection

financière qui en fait un véritable professionnel.

L'agent Sun Life est donc bien préparé pour discuter avec vous de la forme de protection financière qui répond le mieux à vos besoins.

L'agent Sun Life vous offre une gamme variée de produits adaptés aux exigences des années 80.

L'agent Sun Life représente une entreprise solide qui a fait ses preuves dans le domaine de l'assurance de personnes.

L'agent Sun Life est présent dans tout le Québec. Il est épaulé par une équipe expérimentée en mesure de vous offrir un service après-vente de qualité.

L'assurance d'une meilleure qualité de vie

SunLife du Canada

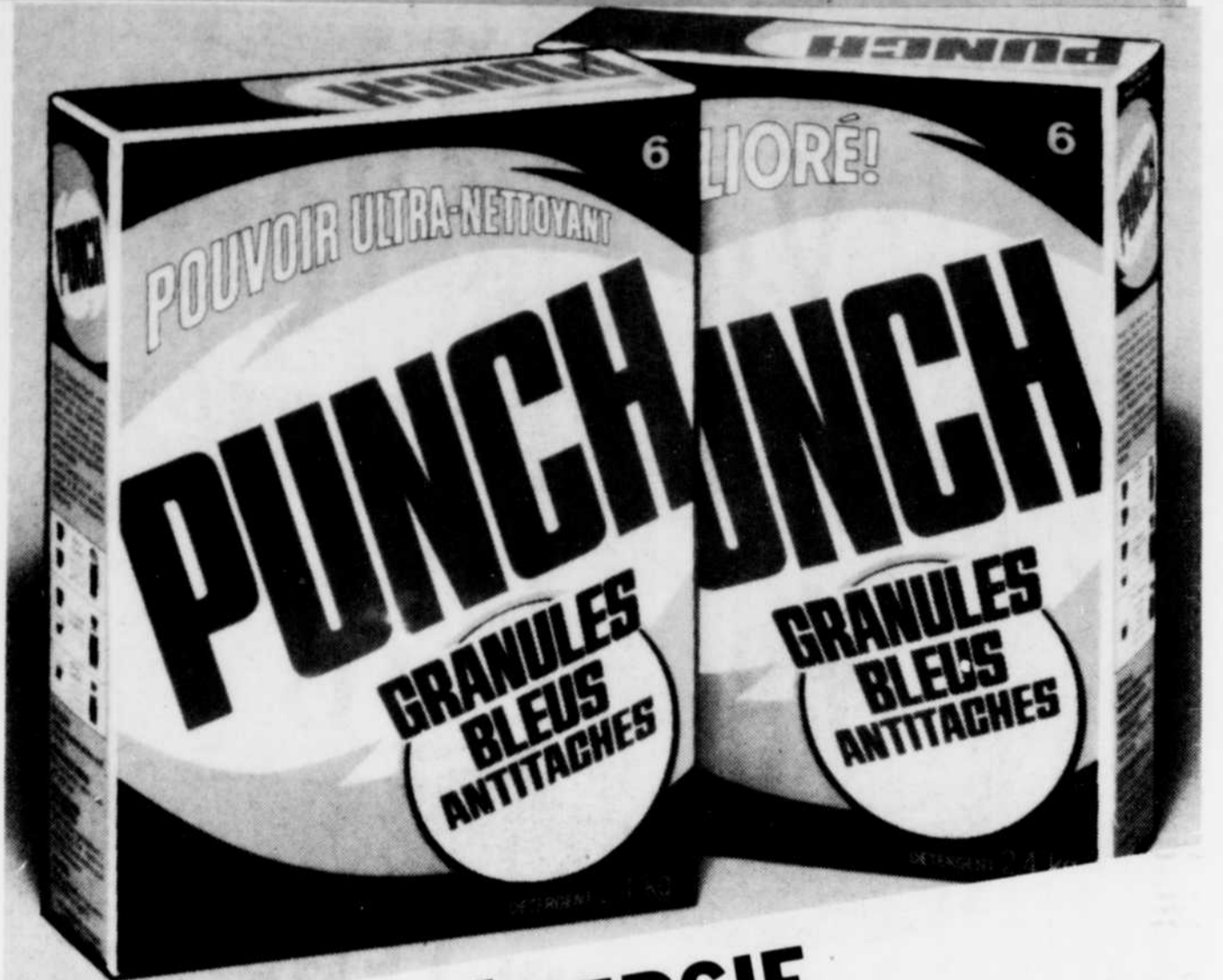
Direction générale du Québec

LES SUPERMARCHÉS
PROVIGO



RÔTI DE PALETTE
DE BOEUF CANADA
CATÉGORIE A

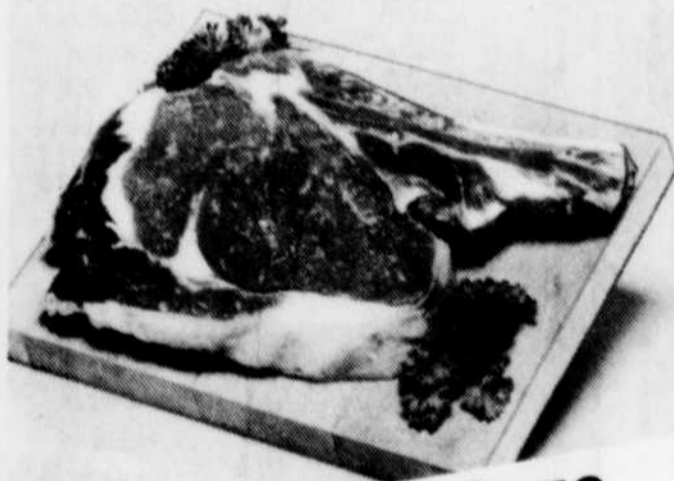
kg **2⁶⁰**
LB **1¹⁸**



DÉTERSIF
EN POUDRE 6 litres
PUNCH

BTE DE
2,4 kg

2⁹⁵



BIFTECK DE CÔTES
DE BOEUF CANADA
CATÉGORIE A

kg **7⁰¹**
LB **3¹⁸**



BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE

kg **4³⁷**
LB **1⁹⁸**



CAFÉ INSTANTANÉ
HILLS

BOCAL DE
10 oz

3⁶⁹



JUS D'ORANGE
SURGELÉ, CONCENTRÉ
MINUTE MAID

BTE DE
12,5 oz liq.

.99



PAPIERS MOUCHOIRS
BLANC OU JAUNE
WHITE SWAN

BTE DE
200

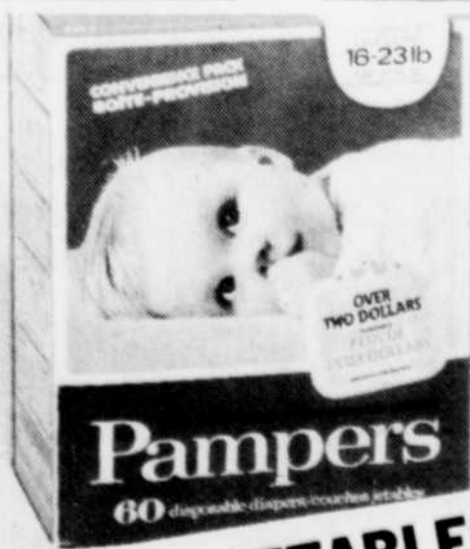
.69



DENTIFRICE
AU M.F.P., ORDINAIRE OU
MENTHE FRAÎCHE, COLGATE

TUBE DE
100 ml.

1²⁹



COUCHES JETABLES
EXTRA ABSORBANTES
PAMPERS

BTE DE
60

8⁷⁹



FARINE TOUT USAGE
FIVE ROSES

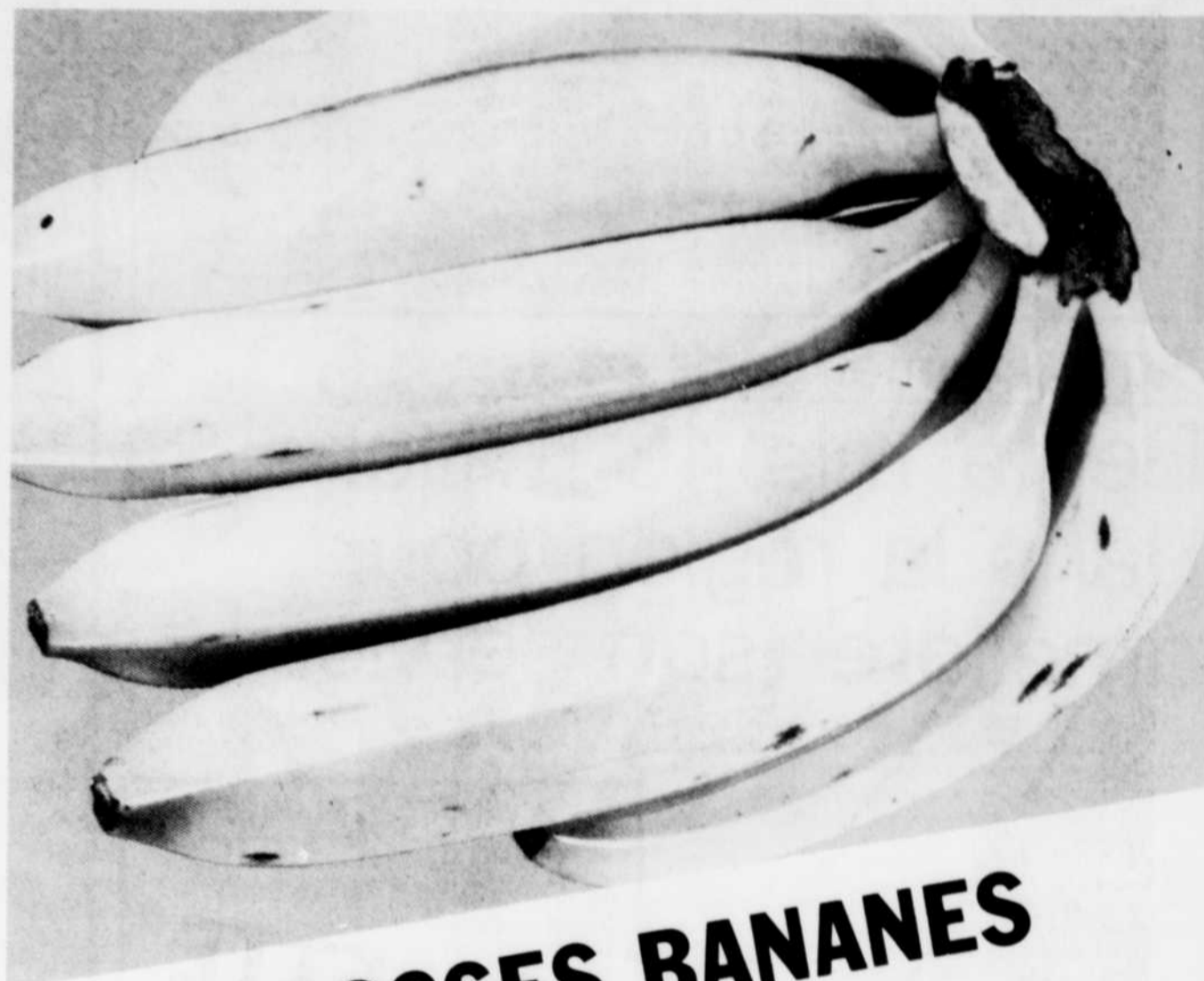
SAC DE
3,5 kg

3⁰⁹

Au coeur du quotidien.



BOISSON AUX LÉGUMES
V-8



GROSSES BANANES
IMPORTÉES DES TROPIQUES

BOCAL DE
28 oz liq.

68

kg

.60

LB

.27



MÉLANGES À GÂTEAUX
BLANC OU CHOCOLAT
MONARCH

FORMATS
VARIÉS

2 **1⁰⁰**
POUR



MÉLANGE
À CROÛTE À TARTE
MONARCH

BTE DE
18 oz

.75



CAROTTES FRAÎCHES
RÉCOLTE DU QUÉBEC
CANADA NO. 1

SAC DE
5 lb

.57



ORANGES OUTSPAN
VALENCE, DE L'AFRIQUE DU SUD
GROSSEUR 88

DOUZ.

2¹⁷



FILET DE SOLE
SURGÉLÉ
BOOTH

EMB. DE
16 oz

2⁶⁹



POUDINGS
INSTANTANÉS, CHOIX DE SAVEURS
JELL-O

BTE DE
92 g

2 **89**
POUR

COCA-COLA
BOUTEILLE CONSIGNÉE
DE 750 mL

6
POUR

2⁹⁹

BEURRE D'ARACHIDES
CRÉMEUX
SKIPPY

BOCAL DE
1 kg

3⁸⁹

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

PRIX EN VIGUEUR DU 2 AU 7 NOVEMBRE 1981.

LES PHOTOS DE CES PAGES NE SERVENT QU'À IDENTIFIER
LA MARQUE DE COMMERCE. LE TEXTE PRÉVAUT
EN TOUTES OCCASIONS.

LES SUPERMARCHÉS



provigo

Selon l'hebdomadaire "Finance" L'Hydro-Québec en tête des 125 plus grandes sociétés québécoises

MONTREAL (PC) — L'Hydro-Québec vient en tête des 125 plus grandes sociétés québécoises selon le classement, par actif, de l'hebdomadaire montréalais "Finance" paru cette semaine.

La société nationale d'électricité avait un actif de \$18,2 milliards en 1980.

Les 13 plus importantes entreprises qui viennent après Hydro-

Québec sont des banques, des sociétés fiduciaires, des fédérations de caisses d'épargne et des compagnies d'assurance, les trois plus grandes étant la Banque nationale, le Montréal Trust, et la Caisse de dépôt et placement du Québec.

L'hebdomadaire souligne que le tableau comprend uniquement des sociétés contrôlées par des personnes rési-

dant au Québec, à l'exclusion de toute autre qui a son siège dans la province mais dont le capital-actions majoritaire est détenu hors dudit territoire.

Certaines compagnies privées ont refusé de coopérer avec l'hebdomadaire "Finance", lequel tient à faire remarquer que "certaines entreprises privées, une minorité, confient plus volontiers leurs statistiques

essentielles à Dun and Bradstreet et au "Financial Post" qu'à une publication québécoise francophone".

"Il s'agit d'un vieux réflexe colonial qui disparaîtra complètement avec les années."

La plus importante compagnie, selon les ventes (\$2,932 milliards), est Provigo classée au 23e rang. Son concurrent Steinberg (19e) est le plus

gros employeur: 32,000 personnes dont 20,000 au Québec, et des ventes de \$2,806 milliards. La Banque nationale est la plus pesante en

tant que compagnie non gouvernementale, en terme d'actif, lequel s'élève à \$17,273 milliards. Domtar, contrôlée à 46 p.c. Par

deux sociétés du gouvernement québécois, est la plus grosse entreprise industrielle au point de vue ventes: \$1,6 milliard.

5,000 kilomètres de câbles Bell a mis 43 millions \$ dans la région pour améliorer son service

SHERBROOKE — Révolue l'époque où certains abonnés devaient partager un ligne avec plusieurs autres abonnés. Se plantant aux directives du CRT, Bell Canada vient de terminer un vaste programme d'amélioration du service téléphonique non urbain dans quelque 275 circonscriptions téléphoniques du Québec.

Bell a déboursé près d'un milliard de dollars sur l'ensemble de son territoire pour concrétiser ce projet, dont plus de 400 millions \$ au Québec. Ainsi, l'amélioration du service téléphonique a nécessité un investissement de 43,000,000 \$ dans la région de Sherbrooke.

Entrepris en 1977, le programme permet à la compagnie de réduire à un maximum de quatre

le nombre d'abonnés par ligne et de fournir une ligne individuelle ou un ligne à deux abonnés à ceux qui en font la demande. Le programme améliorera notamment la qualité du service en diminuant le nombre et la fréquence des bris de câbles et autres défauts.

Plusieurs centraux ont été agrandis pour accueillir les équipements de communication additionnels. Des centraux satellites et plus de 5,000 kilomètres de câbles (entous, ar-

riens et sous-marins) tallés dans diverses municipalités de la région.

A VENDRE ou A LOUER MINI-ORDINATEUR BURROUGH'S Série L 8000

19K de mémoire avec fiches à pistes magnétiques et alimenteur de cartes, modèle A9362 (Feeder). L'ordinateur actuellement en fonction et sous service par la compagnie Burrough's, sera disponible dans environ un mois. Programmes disponibles: comptabilité, états financiers, salaires, comptes à recevoir, comptes à payer, travaux en cours (time & charges).

Tél.: 563-6323 Demandez Jean-Claude Sévigny

VOS GAINS EN CAPITAL... POURQUOI NE PAS LES GARDER?

Hier, vous faisiez des placements. Aujourd'hui, vous réalisez des profits. Je peux vous aider à réduire le montant d'impôt que vous devez payer sur vos gains en capital.

Avec une Rente à versements invariables de la ManuVie vous pourrez garder pour vous, l'argent que votre percepteur vous aurait normalement réclamé. Alors pourquoi ne pas profiter davantage des profits que vous avez su réaliser... et mériter.



Richard Routhier

25 nord, rue Wellington, suite 604
Sherbrooke, QC J1H 5B1
Bur. 562-4787 Rés. (1) 877-2969

ManuVie

Un mode d'épargne supérieur

Les certificats de dépôt
garanti du Sherbrooke Trust

- Sécurité du capital et des intérêts
- Taux d'intérêt garanti
- Taux d'intérêt élevé
- Souplesse dans le paiement des intérêts
- Aucun coût

18 1/2%

Intérêts versés annuellement. Période de 1 an. Dépôt minimum \$500.

Autres certificats à autres taux pour des périodes allant de 30 jours à 5 ans. Taux sujet à changement.

SHERBROOKE TRUST Demandez le poste 2000 Sherbrooke

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

75 nord, Wellington 563 4011 Place Beaudry 563 3447 Centre-ville de l'Est 563 3331

ELECTROLUX NOMINATION



Electrolux est heureux de vous annoncer la nomination de Madame Mariette Gravel au poste de Gérante à la Succursale de Magog au 14, rue Laurier.

843-3010



Assurances Fortier, Labonté, & Associés Inc.
Courtiers en assurance-vie



Roger Fortier



Daniel Labonté

MM. Roger Fortier et Daniel Labonté ont le plaisir d'annoncer à la population de Sherbrooke et des environs la formation de leur nouvelle compagnie sous la raison sociale de:

ASSURANCES FORTIER, LABONTÉ & ASSOCIÉS INC.

située au

6 sud, rue Wellington — Sherbrooke

19 1/2%

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

HATEZ-VOUS

ELLES SONT EN VENTE JUSQU'AU

6 NOVEMBRE *

au



Trust Royal

25, Wellington nord - Sherbrooke (Québec) J1H 5B3

VENEZ NOUS RENCONTRER

Pour plus de renseignements. Téléphonez au 569-9371

* Ou toute autre date déterminée par le ministre des Finances.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Voir autres annonces en page C-9

REPRESENTANT

Une compagnie établie depuis plusieurs années dans la région de Sherbrooke est à la recherche d'un représentant pour la vente de caisses enregistreuses.

Exigences:

Jeune homme de 25 à 35 ans. Connaissance en comptabilité ou informatique. Doit posséder auto. Rémunération selon expérience.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 5 nov. 1981 à:

Casier 66, La Tribune
1950, rue Roy, Sherbrooke, P.Q.
J1K 2X8



Pensez succès

Devenez un détaillant Texaco

ENDROIT:

Boulevard Bourque, Rock Forest, à l'entrée de Sherbrooke
2 portes de service, grand terrain.

NOUS RECHERCHONS:

Hommes d'affaires sérieux. Expérience non nécessaire. Capital d'environ \$15,000

NOUS OFRONS:

Possibilité d'aide financière. Programme d'entraînement. Assistance continue. Publicité et promotion.

Veuillez écrire à, ou téléphonez (819) 569-9168



TEXACO CANADA INC.
Marcel Quillet, Texaco Canada Inc.
Sherbrooke, Que, J1G 2P2



Radio Québec Estrie

OFFRE D'EMPLOI

POSTE:

AGENT DE BUREAU I

(ce poste s'adresse également aux hommes et aux femmes)

Sous l'autorité du directeur régional, l'agent de bureau effectue divers travaux de bureau selon des méthodes et procédures de nature relativement complexe, caractérisées par la cueillette, la vérification, la sélection, l'interprétation, la préparation et la transmission de données, ainsi que par le traitement du courrier. Ces travaux portent sur l'application de règlements, de directives ou mesures administratives, sur l'exécution de travaux d'écriture reliés à la comptabilité, aux statistiques ou à l'approvisionnement. Le titulaire de ce poste s'occupe plus particulièrement du fonctionnement du compteur de distribution de videocassettes et est appelé à accomplir les tâches de secrétaire. Il accomplit toute autre tâche de classe égale ou inférieure.

Le (la) candidat(e) recherché(e) possède:

- un secondaire V, option administration ou comptabilité
- deux (2) années d'expérience pertinente
- une habitude de travail en équipe
- une excellente connaissance de la région
- des aptitudes à travailler avec le public
- une compréhension et un intérêt pour la mission éducation de Radio-Québec.

TRAITEMENT:

14 830 \$ et plus

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À:

M. Gaston Bachand
Directeur régional
Radio-Québec Estrie
1425 ouest, rue King
Sherbrooke, J1J 2C1

DATE LIMITE: le 13 novembre 1981.

REPRESENTANT(E) DEMANDE(E)

Une invitation spéciale aux agents d'immobiliers et autres représentants.

LIEU: Région de l'Estrie et Drummondville

TRAVAIL: Contacter et informer certains secteurs de la population relativement aux problèmes de planification successorale et financière de fiscalité et de placement.

EXIGENCES: — 12 années de scolarité et plus
— affinité naturelle à discuter et rencontrer des gens
— posséder une automobile
— 25 ans et plus

AVANTAGES: — revenu hebdomadaire intéressant
— avantages sociaux avantageux
— initiative personnelle de travail
— travail à La Sauvegarde Compagnie d'assurances sur la vie, une institution du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins.

Pour obtenir une entrevue, vous êtes priés de communiquer avec Ghislain Bergeron, directeur de bureau régional

La Sauvegarde
100, King est
Sherbrooke, J1G 1A4
Tél.: 569-5505



Les demandes seront traitées confidentiellement.

73614

UN FESTIVAL
À L'ANNÉE LONGUE

le Cinéma Alcan à Radio-Québec

LA PETITE SIRÈNE

le samedi
31 octobre à 22H30.

Alcan présentera dans le mois de novembre:

- 7 novembre — La tête de Normande St-Onge
- 14 novembre — Un bourgeois tout petit, petit
- 21 novembre — Un voyage en douce

en primeur à la télévision québécoise.

Elle a quatorze ans. Il est dans la quarantaine. Si la liaison est quelque peu scabreuse, le cinéaste s'en tire quand même avec tact tout en s'efforçant de combiner réalisme et fantaisie. Réalisé par Roger Andrieux. Le film met en vedette: Laura Alexis, Philippe Léotard et Marie Dubois.

8 Rouyn-Noranda
12 Val d'Or
15 Québec

17 Montréal
30 Hull
Câble 8

Image par Image
le samedi 31 octobre
22h30

ALCAN

Radio Québec

Via Rail: mise sur pied d'un comité parlementaire?

par Claude Papineau

OTTAWA (PC) — Le groupe de travail conservateur sur le service de trains voyageurs a recommandé hier la mise sur pied d'un comité parlementaire spécial chargé de tenir des audiences publiques en vue d'élaborer une politique générale sur Via Rail.

qui devrait être par la suite présentée sous forme de législation au Parlement.

Dans son rapport final, publié après une série d'audiences publiques à travers le pays sur les coupures annoncées en août dernier par le ministre des Transports, Jean-Luc Pepin, le groupe de travail recommande en outre

qu'on annule l'arrêté-en-conseil qui vise la suppression d'un cinquième du service de trains voyageurs de Via Rail.

Frais de transport

De plus, le groupe de travail recommande au gouvernement de réviser

l'ordonnance sur les frais de transport ferroviaire, de manière à ce que Via Rail n'ait à payer aux chemins de fer (CN et CP) que ses frais directs d'opération, comme c'est le cas avec Amtrak, aux États-Unis.

Dans ses conclusions, le groupe de travail, que préside l'ancien ministre des Transports sous le gouvernement

Clark, M. Don Mazankowski, indique qu'il existe une opposition massive à travers le pays contre la décision du gouvernement de supprimer un cinquième du service de trains voyageurs de Via Rail.

«Un grand nombre de citoyens canadiens sont outrés de la manière arbitraire dont la décision a été prise»,

dit le rapport, ajoutant qu'en agissant par voie d'arrêté-en-conseil, le gouvernement a sérieusement mis en cause le rôle que joue la Commission canadienne des transports comme protecteur de l'intérêt public.

Le gouvernement fédéral a négligé de consulter les provinces et les municipalités concernées.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

SECRETAIRE DE DIRECTION

Temps complet temporaire, 9 mois environ. Parfaite connaissance du français et de l'anglais. Doit avoir des aptitudes pour les chiffres. Prépare les rapports financiers périodiques. Exécute des tâches variées et complexes sur demande du directeur des finances. DEC ou expérience équivalente. Veuillez adresser votre demande au: **CENTRE HOSPITALIER DE SHERBROOKE** 375, rue Argyle, Sherbrooke, Qué. a/s Service du personnel

CANDIDAT BILINGUE

ayant une bonne expérience dans le domaine des roulements à billes "bearings" et littérature industrielle pour la région de Drummondville.

Salaire selon les qualifications et l'expérience. Envoyez votre curriculum vitae à:

Casier 65, La Tribune,
1950, rue Roy, Sherbrooke, P.Q.
J1K 2X8

TECHNICIEN EN GESTION

Pour industrie manufacturière située à Drummondville.

Fonctions:

- Contrôle des commandes
- Planification de production
- Gestion des matériaux et inventaires

Qualifications:

- Ambitieux avec expérience dans production et distribution de produits métalliques.
- Excellentes conditions de travail.
- Remunération selon qualifications.
- Notre personnel est informé de cette demande. Faire parvenir curriculum vitae à:

Casier 69
La Tribune Ltée
1950, rue Roy
Sherbrooke J1K 2X8

Voir autres annonces en page C-8



La Compagnie Stanley Works Limitée de Roxton Pond (Québec) est à la recherche de personnel qualifié pour oeuvrer dans les domaines suivants:

Génie manufacturier Génie industriel Coût de revient

Le salaire est en fonction des qualifications et de l'expérience. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Directeur du Personnel
La Compagnie Stanley Works Limitée
Case postale 60
Roxton Pond (Québec)
JOE 120

STANLEY

FEMME DEMANDEE

pour superviser chaîne de magasins de vêtements pour enfants.

Entre 28 et 40 ans. Expérience nécessaire. Bilingue.

Excellente opportunité.

Faire parvenir curriculum vitae à:

CHEZ BEATRICE
A/s Roland Beaulieu
5788 Royalmount,
Montréal
H4P 1K5

INFIRMIERES BILINGUES

Directrice pour foyer de soins (40 lits). Salaire: \$25.000 par année plus résidence.

Infirmières pour service général.

Salaire: \$9.30 l'heure plus 7% de prime pour bilinguisme.

Adressez votre demande ou téléphonez à frais virés à:

M. Arthur Marchildon, Administrateur
Villa Pascal
1301, 112e rue,
North Battleford,
Saskatchewan,
S9A 2L6
Tél.: (306) 445-2376 entre 11 h et 7 h
ou (306) 445-8805
en dehors des autres heures.

olivetti

Olivetti possède sans l'ombre d'un doute les meilleures machines à écrire électroniques. Tout récemment nous dévoilons la nouvelle ET-121 qui vient s'ajouter à la gamme des ET-221 et TES-401 déjà avantageusement connues. Nous venons de mettre sur le marché local un traitement de texte très puissant, la ETS-1010 (écran pleine page) que nos compétiteurs voient venir avec une appréhension bien justifiée.

Un poste de représentant(e) est disponible à la succursale de Sherbrooke. Nous recherchons donc une personne ayant une formation dans la vente d'équipements de bureau, de préférence dans les traitements de texte.

Pour obtenir une entrevue, veuillez téléphoner à: **Mme Nicole DeBlois** 569-9663

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

Compagnie manufacturière de contenants de plastique et articles ménagers, requiert les services d'un

DIRECTEUR FINANCIER ET ADMINISTRATIF

Le candidat sera responsable du personnel comptable, de l'informatique, de la coordination des prévisions budgétaires financières ainsi que des projets spéciaux.

Il sera également responsable de toute activité se rapportant au personnel d'usine. Une connaissance approfondie des règlements gouvernementaux concernant spécifiquement les conformités d'impôt et les demandes d'octroi, tant fédéral que provincial, est un atout supplémentaire.

Un grade universitaire approprié et de 1 à 3 ans d'expérience dans le domaine serait appréciable.

Le poste requiert une personne bilingue. Pour une personne cherchant une carrière professionnelle et aimant relever les défis, nous lui fournissons une équipe professionnelle dans une ambiance agréable, un salaire compétitif, et un bagage de bénéfices marginaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que leur derniers salaires, le tout étant traité confidentiellement à:

GENPAK CANADA

a/s Vice-président et Directeur général
345, rue Bibeau,
Cookshire, Qué. J0B 1M0



CE POSTE EST OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

LA BASE DE PLEIN AIR JOUVENCE RECHERCHE UN RESPONSABLE DES SERVICES ALIMENTAIRES

Sous la responsabilité du directeur général Il est responsable:

- de l'engagement et de la gestion du personnel
- de l'établissement des menus
- du budget de son secteur
- du contrôle du prix de revient
- de l'approvisionnement
- de l'accueil à la salle à manger
- Il assurera une présence active à la salle à manger. Il devra agir comme chef cuisinier pendant au moins 25% de son temps.

Le candidat devra:

- posséder une expérience pertinente dans la gestion de cuisine
- avoir un intérêt à participer autant au développement de la base de plein air qu'à celui de sa salle à manger
- voir à développer, enrichir et rendre chaleureuse la salle à manger qui sera son domaine

Les candidats ayant déjà travaillé dans le domaine de l'hôtellerie seront privilégiés

Salaire et conditions de travail:

- Selon la formation et l'expérience
 - S'apparentent aux normes déjà établies dans le secteur de la restauration
 - Jouvence est situé à 20 minutes de Sherbrooke près du Mont Orford.
 - Entrée en fonction le 1er décembre 1981
 - Jouvence sert 90.000 repas par année à une clientèle d'adultes et d'enfants.
- Envoyer son curriculum vitae avant le 10 novembre 1981 à:

Le Directeur Général
Base de Plein Air Jouvence
Route Rurale 1
Bonsecours, Québec
JOE 1M0

CARRIERE D'AVENIR

Une importante compagnie canadienne d'envergure internationale, desservant Sherbrooke et sa région depuis près de 80 ans, recherche une personne, homme ou femme, désireuse d'améliorer sa situation actuelle. Cette personne doit avoir complété au moins une 12e année et posséder une certaine expérience du public. Nous sommes prêts à investir une somme d'argent considérable pour la formation de la personne qui rencontrera nos exigences, afin d'en faire un (e) vraie (e) professionnel (le) de la vente.

Pour la personne qui rencontre les qualifications demandées, cette position procurera un revenu de cadre professionnel.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Casier 68
La Tribune Ltée
1950, rue Roy,
Sherbrooke
J1K 2X8

COMPTABLE DEMANDE(E)

Fonctions:

- supervision des services comptables offerts à la clientèle.
- préparation d'états financiers
- préparation d'impôts personnels et de compagnie

Le(la) candidat(e) devra avoir un minimum de 5 ans d'expérience, de préférence dans un bureau de comptables.

Le salaire sera en fonction des connaissances et de l'expérience

Possibilité d'association pour membre C.G.A.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 20 novembre 1981, à:

LIEUTENANT, HAMELIN & ASSOCIES, C.G.A.
Comptables généraux licenciés
a/s M. Marc Lieutenant
1120, Conseil
Sherbrooke
J1G 1M5
565-8333

CONTREMAITRE

Du à l'expansion de notre entreprise, nous sommes à la recherche d'un mécanicien pour notre boulangerie située en banlieue de Québec.

Exigences:

La personne recherchée devra avoir un minimum de 5 ans d'expérience dans l'entretien et la réparation de machinerie de boulangerie. Elle devra faire preuve de sociabilité, de jugement, d'initiative et démontrer de l'aptitude à diriger le personnel.

Fonctions:

Relevant du président de la Compagnie, le candidat sera responsable de la réparation et de l'entretien de l'équipement de boulangerie.

Traitement:

Le salaire sera établi en fonction des aptitudes et de l'expérience du candidat. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 14 nov. 1981 en indiquant le salaire désiré à:

Boulangerie Leclerc Inc.
a/s Yves Leclerc
2, rue Desrochers
St-Florent, Qué. G0S 2M0

Boulangerie Leclerc inc.



Notre compagnie, important manufacturier d'autocars de grand luxe, localisée dans la région de Québec et desservant le marché nord-américain, recherche des personnes pour occuper le poste suivant:

SECRETAIRE

Relevant du Vice-Président des ventes et marketing le ou la titulaire de ce poste aura à accomplir avec précision, diligence, courtoisie et discrétion les différents travaux de secrétariat ou toute combinaison de tâches nécessaires au bon fonctionnement du département.

Un minimum de 3 années d'expérience accompagnée d'une très bonne maîtrise de l'anglais parlé et écrit sont essentiels. Une rémunération compétitive ainsi qu'une intéressante gamme d'avantages sociaux accompagnent ce poste.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir en toute confidentialité leur curriculum vitae à Alain Boisclair.

Prevost Car Inc.,
Sainte-Clair,
Québec G0R 2V0
Manufacturier d'autocars
418-883-3391

ABITIBI-PRICE

ELECTRICIEN D'USINE

Le groupe Abitibi-Price, important producteur de pâtes et papiers et de bois d'oeuvre, est à la recherche d'un électricien pour sa papeterie de Beaupré, près de Québec.

Qualifications:

Les candidats à ce poste possèdent un diplôme d'études collégiales en électronique et une expérience d'au moins trois ans, de préférence en dépannage industriel. Ils sont également détenteurs d'un permis d'électricien.

Les candidats sont priés de fournir une copie de leurs diplômes et attestations d'études, ainsi que des références appropriées.

Traitement:

Le salaire horaire est de 12,96 \$, plus une prime pour le travail par quarts. La compagnie offre en outre un régime complet d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel, avant le 11 novembre 1981, à l'adresse suivante:

Monsieur Lucien Bergeron
Surintendant des Relations Industrielles
Abitibi-Price Inc.
Division de Beaupré
BEAUPRE (Québec)
G0A 1E0

Tembec

Des gens qui construisent eux-mêmes leur avenir

CARRIERES Pâtes et papier

Tembec Inc. dont l'usine d'une capacité de 550 tonnes par jour est située à Temiscamingue, produisent une gamme de pâtes cellulose dissolvantes et spéciales.

Tembec entreprend présentement un important programme d'investissement et recherche des ingénieurs chimiques, mécaniques et électriques possédant d'un à cinq ans et plus d'expérience, préférablement dans l'industrie des pâtes et papier.

Tembec est une compagnie en plein essor où les employés participent activement à l'opération et à la gestion de leur entreprise.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel, en indiquant le salaire demandé, ou communiquer avec le soussigné, à:

M. R.A. Cauchy
Directeur du personnel et des relations industrielles
(819) 627-3321, poste 230
TEMBEC INC.
Temiscamingue, Québec
J0Z 3R0

ASPIRANTS PILOTES DEMANDÉS

Les Forces armées canadiennes sont à la recherche - d'aspirants-officiers - pour leur programme de formation de pilotes.

Voici l'occasion de mettre vos aptitudes et vos connaissances à profit et d'entreprendre une carrière de pilote ou de navigateur dans l'aviation des Forces armées canadiennes.

Un diplôme de secondaire peut vous rendre admissible.

Pour plus de renseignements, visitez le centre de recrutement le plus près de chez vous, ou téléphonez à frais virés - vous nous trouverez dans les pages jaunes, sous la rubrique « Recrutement » canadiennes.

IMBATTABLE... LA VIE DANS LES FORCES

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES



Canada

Débat constitutionnel: les provinces se heurteront à une "ligne dure"

OTTAWA (PC) — Si les compromis sur le rattachement de la Constitution qui pourraient être proposés par Ottawa se heurtaient à un refus des provinces, il n'y aurait alors aucun avantage à tenter de les incorporer à la résolution, a indiqué le premier ministre Trudeau.

Si on me demande de retirer la résolution aux Communes pour que l'on puisse discuter la semaine prochaine, la réponse sera non", a-t-il ajouté admettant que cette proposition pouvait être interprétée comme "une ligne dure".

Selon le premier ministre, le fédéral a déjà fait savoir au président de la conférence des provinces, M. Bill Bennett, qu'il ne pourrait y avoir des compromis sur la question linguistique et sur les échanciers.

Je suis prêt à briser une convention et à en payer le prix politiquement", a lancé M. Trudeau amené à nouveau sur le terrain de la convention que le fédéral

s'apprête à briser avec son projet selon le jugement de la Cour suprême.



Trudeau
Invoquant cette fois la convention qui veut que la Grande-Bretagne don-

ne automatiquement son aval aux demandes du gouvernement canadien, il a ajouté que si les parlementaires de Westminster "brisaient cette convention, ils ne feraient pas quelque chose d'illégal mais quelque chose qui politiquement est très mauvais".

"Ils devront en payer le prix politiquement aussi", a-t-il déclaré, mentionnant les dangers de détérioration des relations Canada-Grande-Bretagne.

tions fédérales-provinciales", a admis M. Trudeau.

Le premier ministre a aussi repoussé, vendredi, la possibilité qu'un consensus puisse s'établir la semaine prochaine à partir de la proposition formulée par les provinces le 16 avril dernier. La formule alors proposée acceptait le principe de la libre adhésion des gouvernements provinciaux aux dispositions de la Charte des droits.

Trudeau restera en politique si le PQ présente des candidats au fédéral

par Michel C. Auger

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pierre Trudeau a déclaré hier ne pas voir comment il pourrait quitter la politique si le Parti québécois décidait de présenter des candidats lors des prochaines élections fédérales.

"Cela me semble être une tactique de PQ pour me garder en politique, parce que je ne sais pas comment ici Je voudrais rester pour me battre", a soutenu M. Trudeau, lors de sa conférence de presse hebdomadaire.

Le récent sondage interne du PQ démontrant qu'une aile péquiste fédérale recueillerait plus

de voix que les libéraux chez les Québécois francophones ne semble pas du tout inquiéter M. Trudeau.

Pas de panique

"Cela sonne un peu comme M. Clark ou M. Stanfield qui, à la veille de chaque élection, disaient que cette fois-ci ils allaient prendre 20 sièges au Québec. Nous n'allons pas nous mettre à paniquer à cause d'un sondage secret du PQ. S'ils veulent venir se battre sur la scène fédérale, qu'ils le fassent", a lancé M. Trudeau.

"Une conférence-bidon" — Claude Morin

par Donald Charette

QUEBEC (PC) — Le Québec est convaincu que le sommet constitutionnel de lundi n'est qu'une conférence-bidon n'ayant qu'un objec-

de cette ultime conférence fédérale-provinciale qui doit sceller le sort du fédéralisme canadien.

"Bulldozé" tout le monde

"Ils nous ont menti durant le référendum et par la suite ils ont conduit les négociations de façon à ce que ça ne marche pas. Depuis le mois d'octobre l'an dernier, le gouvernement fédéral a "bulldozé" tout le monde sauf Trudeau. Quant aux récentes déclarations de MM. Trudeau et Chretien faisant état de la possibilité d'un compromis ou d'une plus grande flexibilité, le ministre les prend avec un grain de sel.



Claude Morin

Il faut disjoindre le fruit commun des huit provinces qui depuis un an font la vie dure au projet constitutionnel du premier ministre Trudeau.

Le ministre des Affaires intergouvernementales du Québec, M. Claude Morin, est loin d'être optimiste en ce qui regarde les résultats à attendre

Les Pères de la Confédération n'ont pas prévu d'amendement

OTTAWA (PC) — Les Pères de la Confédération ont travaillé d'arrache-pied, lors d'une série de conférences tenues durant les années 1860 afin de rédiger les termes de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

Ils ont rédigé un document remarquablement détaillé et souple, approuvé par le Parlement britannique en 1867. L'AANB précisait la répartition des pouvoirs entre le nouveau gouvernement fédéral et les quatre premières provinces à faire partie de cette Confédération, la Nouvelle-Ecosse, le Nouveau-Brunswick, l'Ontario et le Québec.

Pour des raisons qui demeurent toutefois obscures aux historiens, les Pères de la Confédération n'ont jamais précisé de quelle façon la

Constitution canadienne pourrait éventuellement être amendée.

Négociations secrètes?

TORONTO (PC) — Des représentants de la Colombie-Britannique, de la Saskatchewan et de l'Ontario se seraient livrés à des négociations secrètes, au cours des deux dernières journées, en vue de jeter les bases d'un compromis acceptable pour le gouvernement fédéral en matière de réforme constitutionnelle.

Selon le quotidien The Gazette, les trois provinces auraient conclu une entente de principe qui sera peaufinée durant le week-end avant d'être soumise au premier ministre Trudeau à la conférence des premiers ministres, au début de la semaine prochaine.

Ces discussions, qui se seraient déroulées en un lieu secret, à Toronto, étaient considérées de façon si confidentielle par les gouvernements impliqués, qu'ils ont même refusé d'en confirmer la tenue après leur conclusion.

Prix politique

Je suis prêt à briser une convention et à en payer le prix politiquement", a lancé M. Trudeau amené à nouveau sur le terrain de la convention que le fédéral

Risque

"Le prix politique que nous devons payer au pays si nous agissons seuls est un risque de détérioration des rela-

Fruits de mer, Grillades, Fine cuisine.
4200 King O., Sherbrooke
Réservations: 563-4755

A l'occasion de son 25^{ème} anniversaire d'opération, le restaurant Eaton offre à sa clientèle un éventail de spécialités de fruits de mer grillés, ainsi qu'une fine cuisine des plus recherchées.

Débutant le 1^{er} NOVEMBRE et pour tout le mois.

25^{ème} ANNIVERSAIRE

Festival du Crabe

Menu: COUILLE DE CRABE AU GRATIN
ou
SOUPE A L'OIGNON GRATINÉE
PATTES DE CRABE D'ALASKA
Riz aux légumes, tomates provençales, légumes du jour
SALADE VERTE, vinaigrette maison

Pour seulement **\$12⁹⁵**

Dîner d'affaires
tous les midis
5 choix de menus de **4⁵⁰ à 8⁵⁰**

Tous les soirs de 5h. à la fermeture notre **Sable-D'hôte**
une fine cuisine recherchée.

Un musicien agrémentera votre soirée.

Pour réservations: **563-4755**

vente

F O Y E R A M A

Maintenant et jusqu'au 31 octobre

25% de rabais!

30% de rabais!

25% de rabais!

25% de rabais!

20% de rabais!

25% de rabais!

Plats "Blue Mountain" du four à la table
Ces plats en poterie de ton naturel tacheté de beige peuvent passer à table en toute élégance. Vont au four à micro-ondes et au lave-vaisselle. Du Canada. (Dimensions approximatives).

	Prix courant	ch.
1. Plat à pain de viande 10 po.	11.98	8 ⁹⁷
2. Plat à soufflé 7 po	9.98	7 ⁴⁷
3. Plat à lasagne 16 po	17.98	13 ⁴¹
4. Plat à poisson 16 po	17.98	13 ⁴¹
5. Plat à quiche 8 1/2 po	9.98	7 ⁴⁷
6. Plat à gratin 11 po (accordez un délai de 3 semaines pour la livraison)	11.98	8 ⁹⁷

7. Wok "Oriental" en ensemble 9 pièces
Prix courant Eaton 39.98 **29⁹⁷** max.
Tout ce qui est nécessaire à la cuisson au wok est compris: wok de 14 po fait à la main en acier au carbone, couvercle en aluminium, anneau de support en acier, spatule, brosse, écumoire grillagée en laiton, support à tempura 14 po, support à cuisson vapeur 14 po, paire de baguettes à cuisson, livret explicatif.

8. Ensemble 7 pièces "ULTIMA" en acier inoxydable
Prix courant Eaton 166.49 **110⁹⁹** l'ens.
Une batterie de cuisine de haute qualité et de très belle apparence. Un dessous en aluminium soudé à une casserole en acier inoxydable assurant une diffusion uniforme de la chaleur. L'ensemble comprend: une casserole de 1 L. avec couvercle, une casserole de 2 L. avec couvercle, un poëlon de 25 cm et une rôtissoire de 5.5 L. dont le couvercle s'ajuste aussi au poëlon.

9. Le chef de service porte tablier "La Cuisinerie"
Prix courant Eaton 15.49 **10⁹⁴** ch.
Ce tablier affiche le symbole exclusif de "La Cuisinerie". Il est fait de polyvinyle sur endos de coton.

10. Batterie de cuisine en aluminium d'Italie
Si vous prenez la cuisine au sérieux, vous choisirez cette batterie en aluminium qui distribue rapidement et uniformément la chaleur. Réalisée par Oreste Pardini, elle possède des poignées et manches rivetés en aluminium, sauf pour le coucoussier à poignées en plastique. (Dimensions approximatives).

	Prix courant	ch.
10. 10 po.	17.98	13 ⁴⁸
8 1/2 po. (non représenté)	14.98	11 ³⁸
11. 12 po.	23.98	17 ⁹⁷

Batterie de cuisine en aluminium d'Italie
Si vous prenez la cuisine au sérieux, vous choisirez cette batterie en aluminium qui distribue rapidement et uniformément la chaleur. Réalisée par Oreste Pardini, elle possède des poignées et manches rivetés en aluminium, sauf pour le coucoussier à poignées en plastique. (Dimensions approximatives).

	Prix courant	ch.
Tout-usage 5 po	27.98	20 ⁹⁷
De chef 8 po	36.98	27 ⁹³
A pain 8 po	31.98	23 ⁹³
Tranchoir 7 po	24.98	18 ⁷³
De chef 10 po	46.98	35 ⁸³
Aiguiseur 12 po	30.98	23 ⁸³
A trancher 10 po	39.98	29 ⁹⁷
A trancher 8 po	31.98	23 ⁹⁷
Fourchette 6 po	41.98	31 ⁴⁸
A parer 4 po	20.98	15 ⁷³

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LOCATION MARTINEAU
2456 ouest, rue King
Laveuse à vapeur pour tapis
Distributeur: Honda, Homelite
Bosch, Lawn Boy, Ariens

Cuir

Emparez-vous de ces sacs à rabais!

L'élégant
Prix courant Eaton 68.00 **46⁹⁹** ch.
C'est le sac qui s'impose pour les rendez-vous d'affaires! Il est à deux compartiments, avec glissière supérieure, bandoulière réglable et poche intérieure. Tons noir, brut, bourgogne. Modèle 3001

Le discret!
Prix courant Eaton 35.00 **24⁹⁹** ch.
La pochette toute charmante et toute petite pour les tête-à-tête amoureux! Décorée devant sur le rabat, avec poche intérieure. Tons noir, champagne, gris. Modèle 1690

L'indispensable!
Prix courant Eaton 80.00 **39⁹⁹** ch.
Le fourre-tout, grand et pratique: tout désigné pour les courses! Possède une glissière supérieure, une bandoulière réglable et une poche intérieure. Deux barres métalliques décorent ses côtés. Tons noir, champagne, fauve. Modèle 2601

Le classique!
Prix courant Eaton 85.00 **56⁹⁹** ch.
L'ami fidèle de la femme aux mille activités! Une exclusivité Eaton! Sac à deux compartiments possédant chacun une poche intérieure. Avec glissière supérieure et surpiqûres décoratives devant. Tons noir, brun, gris. Modèle 4350. (Veillez accorder un délai d'une semaine pour livraison)

Eaton au Carrefour de l'Estrée, Rayon 217.
Venez au téléphonez 563-9555

EATON